



2	Bienvenida	30	Welcome
2	Conozca Cuba	30	Knowing Cuba
4	Excursiones	32	Excursions
8	Cartelera cultural	36	Cultural billboard
12	Otras ofertas	40	Other offers
14	¿Dónde comer?	42	Where to eat?
21	¿Dónde ir?	48	Where to go?
22	Transporte	50	Transportation
24	Playas del Este	52	Eastern Beaches
28	Sugerencias en Cuba	56	Suggestions for Cuba
57	¿Dónde comprar? / Where to buy?		
59	Calidad de vida / Quality of life		
61	Casas de cambio / Currency exchange		
62	Instituciones religiosas / Religious Institutions		
63	Regulaciones aduaneras / Customs regulations		

CONSEJO EDITORIAL

Mirtha Cardona (Presidenta), Jacinto Granda, Ana María Ruiz, Maritza Brito
Antonio Paneque, Ramón Zamora Álvares, Ania Portuondo.

Jefe de Información: Juan Pardo.

Edición: Yariley Hernández.

Traducción: Indira Fernández/Martín Hachoun.

Diseño y realización: POMARCU

Servicios editoriales: Prensa Latina, T: 832 1062 / 832 1957 / 832 1495

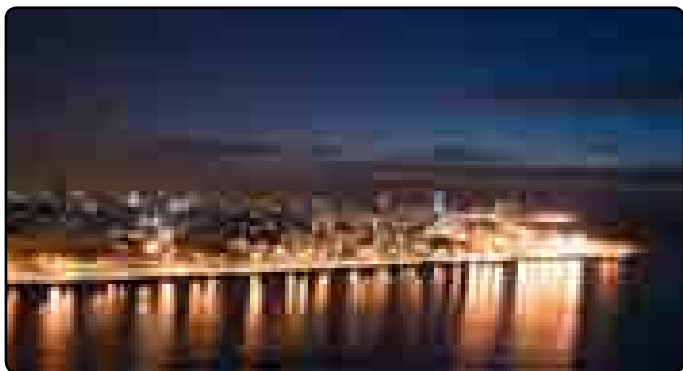
e-mail: guiahabana@pubs.prensa-latina.cu

Imágenes, Fotomecánica e Impresión: Publicitur S.A.

Circulación: Gerente Editorial: Sara Molejón

T: (53 7) 833 2279.

ISSN 1995-946X



Una vez más La Habana, capital de todos los cubanos, se apresta para recibir al amigo visitante. En esta ocasión se suman, además de la tradicional exposición de nuestras costumbres —ante cuya magia muy pocos logran resistirse—, el festejo por el fin de año así como el regocijo por el nuevo que comienza.

La ciudad le acoge con beneplácito para que usted disfrute de variadas manifestaciones artísticas, mediante las cuales se acercará a la síntesis inequívoca de siglos de mestizaje. Fiestas y bailables en centros de re-

creación y plazas públicas —con la actuación de populares grupos musicales—, conjuntamente la celebración del 31 Festival del Cine Latinoamericano y de la Feria Internacional de Artesanía (FIART), están entre nuestras ofertas. Asimismo, podrá degustar apetitosos platos nacionales e internacionales en nuestros mejores restaurantes.

Comparta entonces, con nosotros, la celebración no solo del nuevo año sino también del 51 Aniversario del Triunfo de La Revolución. ¡Feliz 2010!

conozca Cuba

República de Cuba

La mayor isla del Caribe le da la bienvenida para que disfrute de todas sus bondades. Por el clima cálido, su mar es ideal para el baño y la práctica del buceo.

Formada por alrededor de 4 195 cayos e islotes, ocupa una superficie de 110 922 km² y 1 200 km. de extensión.

La República de Cuba está integrada por 14 provincias, 168 municipios y el Municipio Especial Isla de la Juventud.

Población

Más de 11 120 000 habitantes.

Educación

La educación en Cuba es gratuita y constitucionalmente obligatoria. En 1961 el país erradicó el analfabetismo mediante una campaña nacional.

Derecho del Niño y lucha contra la explotación infantil

En Cuba la infancia es la mayor prioridad. En nuestro país se hace realidad desde antes de la promulgación de la Convención sobre los Derechos del Niño, principal documento internacional para su protección. Los adultos de cualquier nacionalidad, que involucren a menores de 16 años en conductas que dañen de cualquier forma su integridad física o mental, son sancionados con la mayor severidad por la legislación penal vigente.

Salud Pública

Sistema de atención primaria a la salud con cobertura total del país, considerado único en Latinoamérica. Los servicios médicos son gratuitos para todos los cubanos. La tasa de mortalidad infantil es de

5,3 por cada 1000 nacidos vivos, y la esperanza de vida al nacer es de 75,2 años.

Símbolos Nacionales

Bandera



El triángulo equilátero es una alusión a las ansias de libertad, igualdad y fraternidad, y su color rojo representa la sangre derramada para conquistar la independencia. La estrella solitaria situada en medio del triángulo simboliza libertad absoluta. Las tres listas azules representan los departamentos (Occidente, Centro y Oriente) en que se encontraba dividida la Isla, y las dos franjas blancas significan la pureza y la virtud del pueblo cubano.

Escudo

Tiene la configuración de una adarga ojival. En su campo superior, una llave dorada simboliza la posición clave de la Isla, a la entrada del Golfo de México y entre las dos Américas; mientras el sol naciente representa el surgimiento de una nueva nación. Tres listas azules en el cuartel inferior izquierdo aluden a los departamentos en que se dividía el país en la época colonial. En el derecho, la palma real (símbolo de la hidalguía y serena firmeza del cubano), las montañas y el cielo azul representan el típico paisaje de la Isla.



Un haz de once varas que simboliza la unidad de los cubanos sirve de soporte al escudo, coronado por un gorro frigio de color rojo en el cual aparece una estrella blanca.

Orlan el escudo, a la derecha, una rama de encina y a la izquierda una de laurel, representando la fortaleza y la victoria respectivamente.

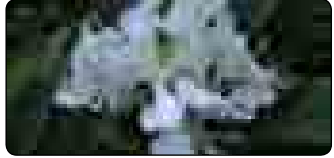
Himno Nacional

Su música y letra fueron compuestas por el patriota bayamés Pedro (Perucho) Fi-

gueredo al inicio de las gestas independentistas.

Como canción patriótica y grito de guerra fue entonado, por primera vez, el 20 de octubre de 1868 por la población de la Villa de San Salvador de Bayamo, región oriental del país.

Flor nacional



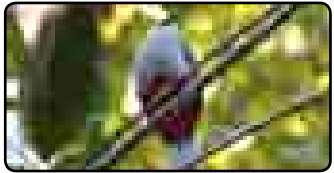
La Mariposa, especie de jazmín de color blanco y exquisito perfume. Representa la pureza de los ideales de independencia y la paz.

Árbol nacional



La Palma Real, de notoria existencia en el paisaje cubano, pese a no ser oriunda del país, simboliza el carácter indoblegable del cubano.

Ave nacional



El Toco-ro-ro, especie endémica que reproduce en su plumaje los colores de la Bandera Nacional.

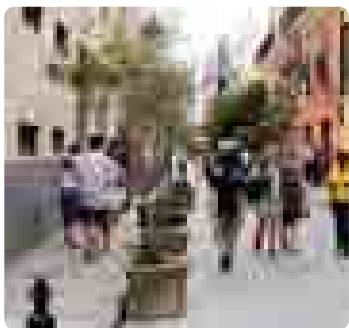
Fechas significativas

1ro. de Enero: Día de la Liberación. Aniversario del Triunfo de la Revolución.

1ro. de Mayo: Día Internacional de los Trabajadores.

26 de Julio: Día de la Rebelión Nacional.

10 de Octubre: Inicio de las Guerras de Independencia.



LAS LEYENDAS DE MI HABANA

Precios:

Adultos y Niños de 1 hasta 3 pax: 60.00 CUC total.

Los adultos adicionales pagan: 19.00 CUC cada uno.

Los niños adicionales pagan: 14.00 CUC cada uno.

Niños de 0 - 2: free.

Desde Playas del Este: Suplemento 3.00 CUC (Se requiere de un mínimo de 5 pax, para que salgan desde Playas del Este).

Suplemento de almuerzo, tiempo de espera y transporte:

Adultos: 16.00 CUC por pax.

Niños de 2 - 12 años: 12.00 CUC por pax.

Restaurante: Bodeguita del Medio.

Frecuencia: Diaria.

Recogida en los hoteles: A solicitud.

Reserva en los buroes de turismo de los hoteles.

Recorrido por el Centro Histórico de La Habana Vieja, declarado por la UNESCO Patrimonio de la Humanidad.

Incluye: Transporte climatizado y servicio de guía.

Áreas exteriores del Parque Morro - Caña.

Recorrido peatonal: Plaza de San Francisco, Plaza Vieja, Plaza de Armas, Plaza de la Catedral, Mercadillo de Artesanía.

Recorrido Panorámico de: Gran Teatro de La Habana, Capitolio Nacional, Parque Central, Parque de la Fraternidad, Plaza de la Revolución, Colina Universitaria.

No incluye entrada a los museos.



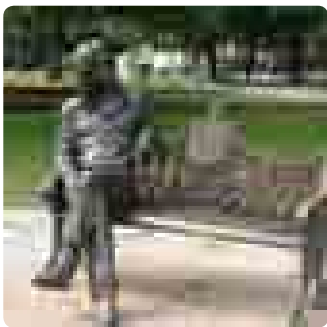
Visita obligatoria para todos los que desean apreciar y conocer el caudal de tradiciones folclóricas de genuino sincretismo cultural entre lo europeo y lo africano de dos ciudades habaneras: Regla y Guanabacoa.

Incluye: Traslado en ómnibus climatizado, servicio de guía especializado, visita al Museo de Guanabacoa, reco-

rrido panorámico por Regla: Centro Histórico, Emboque de Regla, Iglesia de la Virgen de Regla y visita casa estudio del pintor Antonio Canet.

Precio: Adultos: 15.00 CUC por pax, niños de 0 - 2 años: free, niños de 2 - 12 años: 11.00 CUC por pax.

Frecuencia: A solicitud, excepto lunes. 8:00 am a 12:00 m.



LA HABANA DE CRISTO A LENNON

Se visitan, asimismo, otras esculturas de interés en La Habana Vieja, Centro Habana y el Vedado, entre las que se encuentran el Caballero de París, el General Miranda —a la entrada del puerto—, Tagore, José de la Luz y Caballero, Ernest Hemingway, Antonio Gades y John Lennon.

Duración: 3 hrs sin almuerzo; 4 hrs si incluye el almuerzo en uno de los restaurantes del Centro Histórico de la ciudad. Salidas: Lunes – sábado, 9:00 am y 2:00 pm. Domingos, solo a las 9:00 am.

Reserve en los buroes de turismo de San Cristóbal en los hoteles de Habaguanex, o directamente en la casa matriz de la propia Agencia de Viajes. Calle de los Oficios # 110, bajos, Plaza de San Francisco. La Habana Vieja.

☎: (53 7) 861 9171-72

La Agencia San Cristóbal nos invita a conocer la ciudad a través del encanto de su patrimonio, en el que podrán apreciar una muestra de la escultura monumental, conmemorativa y ambiental, que habla de la vida e historia de la capital cubana.

El recorrido incluye una visita al Mirador del Cristo de La Habana, desde donde se disfruta de una vista privilegiada del Centro Histórico y del litoral habanero.



HABANA BOHEMIA

Ud. podrá pasar una encantadora velada conociendo la vida nocturna de nuestra ciudad. Diversión, fiesta y alegría, harán que su visita sea inolvidable y con seguridad la repetirá.

Recogida en los hoteles en ómnibus climatizados según horario escalonado establecido para la excursión. Traslado hacia el Castillo de la Real Fuerza para cambiar de transporte.

Salida en coco-taxis para recorrer en 1 hora La Habana antigua. Podrá ver sitios de interés como: el Paseo del Prado, Capitolio Nacional, el Bar -

Restaurante El Floridita, y el conocido Malecón habanero hasta el Hotel Nacional. Aquí se visita el Salón de la Fama y se degusta un cóctel en Las Terrazas, a la vez que se disfruta de la hermosa vista del Malecón al atardecer.

Traslado en ómnibus climatizados para cenar en el Restaurante "El Lugar" del Club Almendares.

Traslado hacia el Habana Café para disfrutar del primer show. Incluye: 1/4 botella de ron Havana Club 3 años + 1 ligante por persona.

Precios:
Mayores: 68.00 CUC x pax.

Frecuencia: Diaria.

Mínimo: No.



Visita a La Casa del Habano del Hostal Conde de Villanueva para presenciar el proceso de confección de un habano y la posibilidad de comprar diversas marcas de puros. La visita incluye un cóctel, un café y el obsequio de un puro habano.

Visita a “La Casa del Chocolate” para conocer su historia, tiempo para degustar y comprar sus diferentes productos.

Visita al Café “El Escorial” donde, en un ambiente íntimo, entre aromas y sabores, conocerá sobre la historia del lugar y se le incluye la degustación de una de las especialidades de café que allí se preparan.

Para completar este tour, le invitamos al Museo del Ron Havana Club donde podrá

conocer el más famoso de nuestros rones: su historia y su proceso de elaboración; todo ello mediante un recorrido por el lugar. Incluye tiempo de degustación y compra de las diversas marcas.

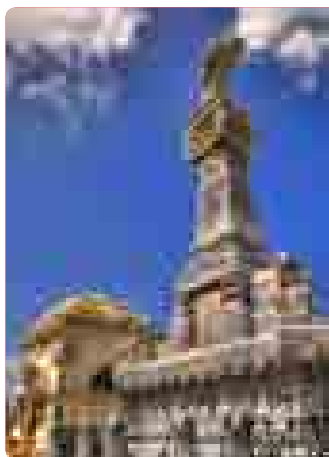
Además, durante el tour podrá recorrer el Centro Histórico con sus estrechas y adoquinadas calles, plazas y pequeños cafés.

Recogida en el hotel (bus climatizado y guía bilingüe).

Precios: En bus: Adultos, 24.00 CUC; niños, 18.00 CUC.

A pie: Adultos, 20.00 CUC; niños, 15.00 CUC.

Esta excursión tiene la modalidad de recorrido a pie con salida del Hotel Santa Isabel en La Habana Vieja manteniendo la misma ruta.



Cementerio Cristóbal Colón

Encuentro con uno de los más fascinantes monumentos nacionales de Cuba. La belleza escultórica, relacionada con la tradición, los mitos y leyendas, y con la indiscutible huella histórica de muchas



Pesca de Altura

Alquiler de yates de pesca y tripulaciones experimentadas.

Salida desde la Marina elegida.

Posibilidad de utilizar 4 líneas de pesca y capturar diferentes especies.

Incluye: Equipamientos para la pesca y carnadas, instrucciones de pesca y tripulación experimentada.

Además bar abierto con bebidas nacionales.

Precios para embarcación de 33 pies

(Hasta 4 pescadores)

3 horas: 230.00 CUC.

4 horas: 280.00 CUC.

6 horas: 390.00 CUC.

8 horas: 480.00 CUC (incluye almuerzo)

(Hasta 4 pescadores) YATES 41 pies

3 horas: 270 cuc

4 horas: 320.00 CUC.

6 horas: 440.00 CUC.

8 horas: 550.00 CUC (incluye almuerzo).

45.00 CUC Pescador Adicional.



MARINA HEMINGWAY

Reservas

T: (53 7) 2046848,
2045088 y 2097270



MARINA TARARÁ

Reservas

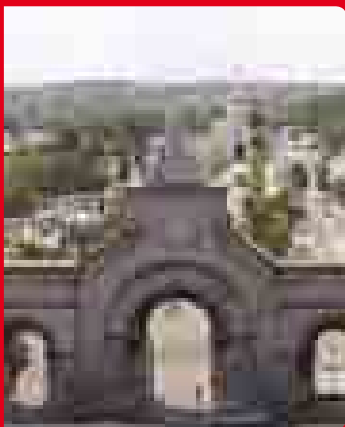
T: (53 7) 796-0240 / 42

generaciones de cubanos, las encontrará en su recorrido por el Cementerio Colón.

En una área extensa donde contrasta el verde de la vegetación con el blanco frío del mármol, los recuerdos envuelven a aquellos que se aventuran a conocer esa parte de la historia de La Habana, contada desde el silencio de sus muertos.

Servicios de guías especializados para recorridos.

Horario: lunes a domingo 8:00 am - 5:00 pm





FERIA INTERNACIONAL DE ARTESANÍA FIART 2009

Amplia panorámica de lo más significativo del quehacer artesanal en Cuba. Variada muestra internacional. Exposición y ventas de artesanías, reproducciones.

10 al 20 de diciembre.

Auspicia: Fondo Cubano de Bienes Culturales.

Sede: PABEXPO.

fcbc@fcbc.cult.cu.

T: (53 7) 860 9661

Fax: 5 37 204 0391

FESTIVAL INTERNACIONAL DEL NUEVO CINE LATINOAMERICANO

Ofrece una amplia panorámica de la producción audiovisual del continente; muestra las principales cinematografías mundiales de ficción y documentales; concurso de guiones y carteles. Seminario sobre el cine latino en USA. El mundo audiovisual del niño latinoamericano.

3 al 13 de diciembre.
Auspicia: Instituto Cubano del Arte e Industria Cinematográficos (ICAIC), Ministerio de Cultura y Casa del Festival.

Sede: Ciudad de La Habana y otras ciudades del país.

presidenciafestival@icaic.cu

www.havanafilmfestival.com

ACTIVIDADES PROVINCIALES

INAUGURACIÓN DEL 1ER SALÓN DE ARTES PLÁSTICAS "ARTE VIDA"

Galería de Arte de San Miguel del Padrón.

Calzada San Miguel del padrón No 72, Consejo Popular Jacomino.

Sábado 5 de diciembre; 5:00 pm.

FESTIVAL DE LA TROVA

Casa de Cultura Joseíto Fernández.

Carlos III e/ Castillejo y Soledad, Centro Habana.

15 al 17 de diciembre.

FESTIVAL DE LA RUMBA

Sedes: Instituto de Historia, (en Industria y Reina), Callejón de Hamel (en Hamel e/ Aramburu y Soledad), La California, (en Crespo y Colón) y Plazoleta Antón Recio en la Unión de las calles Reunión, Condesa, Centro Habana.

21 al 23 diciembre.



**CONCIERTO DEL MAESTRO
FRANK FERNÁNDEZ**

Sala Teatro Mariana de Gonitch en la Casa de la Cultura Municipal. Calzada y 8, Vedado. Sábado 12; 5:00 pm.

**MUSEOS
MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES**



En el Edificio de Arte Cubano, usted podrá admirar obras del siglo XVI y las producciones artísticas más contemporáneas. El Edificio de Arte Universal, por su parte, exhibe su colección permanente de arte latinoamericano, estadounidense, europeo (España, Francia, Italia, Gran Bretaña, Alemania, Flandes y Holanda), y la prestigiosa colección de arte antiguo "Condes de Lagunillas". Cuenta, además, con dos salas transitorias donde conocerá el arte contemporáneo internacional y curadurías de tesis.

Exposiciones Transitorias

Edificio de Arte Cubano

"Abstracta Minerva", obra de la pintora Minerva López. Hasta enero 2010.
"Mutantia", exposición de José Villa Soberón. Hasta enero 2010.
Calle Trocadero e/ Zulueta y Monserrate. Habana Vieja.

Edificio de Arte Universal

"Nueva Revolución del Arte Contemporáneo Chino", muestra colectiva del arte chino. Hasta Enero 2010.
"El marco: un actor de carácter". Hasta marzo 2010.
Calle San Rafael e/ Zulueta y Monserrate. Habana Vieja.
T: (53 7) 861 0241
mpp@bellasartes.co.cu
Martes – sábado, 10:00 am - 6:00 pm.
Domingo, 10:00 am- 2:00 pm.

**MUSEO NACIONAL DE
ARTES DECORATIVAS**

Artes decorativas de gran valor artístico e histórico, de procedencia europea y oriental, siglos XVII al XX. Salón de premiados Bienal de Talla de la ACAA.
Apertura 19, 3:00 pm.
Martes –sábado 10:30 am - 6:00 pm.
Domingo, 9:00 am- 12:00 am.
Calle 17 no. 502 esq. D, Vedado.
T: (537) 830 8037 / 830 9848
artdeco@cubarte.cult.cu

MUSEO DE LA DANZA

Arte Danzario. Numismática, historia, documentos, artes plásticas y artes decorativas.
Martes- sábado, 11:00 am - 6:30 pm.
Calle Línea no. 251 esq. a G, Vedado.
T: (537) 831 2198 / 832 0828
musdanza@cubarte.cult.cu.

MUSEO ERNEST HEMINGWAY

Sitio donde vivió y trabajó durante más de dos décadas, el escritor norteamericano.

Lunes- sábado, 10:00 am -5:00 pm.

Domingo, 10:00 am - 1:00 pm.

Finca Vigía, San Francisco de Paula, San Miguel del Padrón.

☎: (537) 691 0809

Fax. 53 7 693 8090

mushem@cubarte.cult.cu

MUSEO BIBLIOTECA

SERVANDO CABRERA MORENO

Exhibe y promueve la vida, obra y colecciones del artista. Abarca obras de artistas amigos y discípulos, así como su colección personal de arte popular y piezas del patrimonio familiar.

Servicio de biblioteca especializado en arte (énfasis en el arte cubano contemporáneo).

Exposición transitoria "Habanera: diosa indiana". Dibujos y pinturas. Estudio sobre la Habanera en la obra de Servando.

Martes- sábado, 10:00 am - 5:30 pm.

Domingo, 9:00 am - 1:00 pm.

Calle Paseo esq. a 13, Vedado.

☎: (537) 835 3587/ 835 2027

mbservando@cubarte.cult.cu

CASA MUSEO DE ABEL SANTAMARÍA

Historia, documentos, numismática y otros objetos personales relacionados con Abel Santamaría, importante figura del movimiento revolucionario cubano.

Lunes - viernes de 9:00 am - 5:00 pm.

Calle 25 no. 164 apto. 603 e/ Infanta y O, Vedado.

☎: (53 7) 8350891

MUSEO MUNICIPAL DE GUANABACOA

-Expresiones religiosas populares de origen africano como: La Regla de Ocha, las Reglas Congas y las Sociedades Abakuá.

-Peña "Tradiciones y Folclor", actuación del grupo folclórico Cuca-lambé.

Tercer viernes, 4:30 pm.

Martes-Sábado, 10:00 am - 6:00 pm.

Domingo, 9:00 am -1:00 pm.

Calle Martí no. 108 Esq. a Versalles, Guanabacoa.

☎: (537) 797 9117 / 7 97 2078

musgbcoa@cubarte.cult.cu

MUSEO HURÓN AZUL

-Pinturas, documentos y objetos personales del célebre artista cubano Carlos Enríquez.

-Encuentro con la historia: "Los escándalos de Carlos en La Habana desde 1927 al 34".

Tertulia: Amigos de Carlos.

10 de noviembre, 10:00 am.

Martes - Sábado, 9:00 am - 5:00 pm.

Domingo, 9:00 am - 1:00 pm.

Calle Trocadero No.162, e/ Industria y Consulado, Centro Habana.

☎: (537) 863 4161

mlezama@cubarte.cult.cu

MUSEO MUNICIPAL DE PLAYA

MARCHA DEL PUEBLO COMBATIENTE

Objetos históricos y arqueológicos que recogen la historia local. Atesora la memoria de Fabio Di Celmo, víctima de un acto terrorista.

Martes - Sábado, 10: 00 am - 6:00 pm.

Domingo, 10:00 am - 5:00 pm.

Calle 13 No.6012, e/ 60 y 62, Playa.

☎: (537) 209 6104 / 202 7692

MUSEO MUNICIPAL DE REGLA

Historia, tradiciones afrocubanas, costumbres de la localidad y obras de arte contemporáneo cubano.

Sala permanente: "Transculturación de los cultos afrocubanos de la localidad Palo Monte".

Martes - sábado, 9:00 am. - 6:00 pm.

Miércoles, 1:00 pm. - 7:00 pm.

Domingo, 9:00 am. - 1:00 pm.

Inauguración de exposición transitoria de fotos y documentos sobre la Educación en Cuba; día 8 , 2:00 pm.

Martí No.158 e/ Faccioso y La Piedra, Regla.

☎: (53 7) 797 6989

museodereglacubarte.cult.cu

MUSEO INTERNACIONAL DEL HUMOR

Inauguración del Salón de Caricatura Personal "Juan David", en la Galería Eduardo Abela.

15 de diciembre, 10:00 am.

Exposición de caricatura personal del humorista gráfico ruso Oleg Dergachov.

15 de diciembre al 15 de enero.

Galería Eduardo Abela.

Calle 58 No. 3710 e/ 39 y 37, San Antonio de los Baños.

☎: (53 62) 0650 384224

MUSEO MUNICIPAL DE BEJUCAL

Charangas. Fiesta tradicional popular que se celebra desde 1830 y que se ha convertido en la fiesta principal que identifica al pueblo.

Se realizarán conferencias especializadas y conversatorios, y en la noche los festejos de la charanga.

Ave. 13 e/ 10 y 12.

☎: (53 668) 2339

SALAS DE TEATRO

CENTRO CULTURAL BERTOLT BRECHT

Línea esquina a I. Vedado.

☎: (53 7) 832 9359.

SALA TITO JUNCO

Obra: "Tremendo rollo y otros", por La oveja negra.

Martes 5, 12, 19, 26, 8:30 pm.

Obra: "Toda la danza"; Centro de la Danza de La Habana.

Miércoles 2, 9, 16, 23, 30, 6:00 pm.

Obra: "El que solo se ríe, pero no reuelto"; Los Favis.

Jueves 3, 10, 17, 24, 31, 8:30 pm.

Obra: "No se lo digas a nadie", grupo Síntesis.

Sábados 5, 12, 19, 26, 12:00 pm.

CAFÉ TEATRO

Obra: "Las mariposas saltan al vacío". Por Pequeño Teatro de La Habana.

viernes 4, 11, 18, 25, sábados 5, 12, 19, 26, 8:30 pm. Domingos 6, 13, 20, 27, 5:00 pm.

SALA TEATRO EL SÓTANO

Obra: "Nevada", Compañía Rita Montaner.

Viernes 4, 11, 18, 25, sábados 5, 12,

19, 26, 8:30 pm. Domingos 6, 13, 20, 27, 5:00 pm.

Humor en serie y sus invitados.

Jueves 3, 10, 17, 24, 31, 8:00 pm.

Calle K e/ 25 y 27. Vedado.

☎: (53 7) 832 0833.

PALACIO DEL TEATRO LIRICO

SALA DE CONCIERTO "GONZALO ROIG"

Diciembre

-Viernes joven: Jóvenes intérpretes del Arte Lírico Universal (estilo barroco, preclásico, clásico, bel canto, romántico y música lírica cubana).

Días: 4, 11, 18 y 25; 6:00 pm.

-Sábados líricos en su palacio: Conciertos con arias de operas, operetas, romanzas de zarzuelas española y cubana.

5, 12, 19 y 26; 5:00 pm.

-Concierto dominical: Agrupaciones corales, instrumentistas, vocalistas de música de cámara.

6, 13, 20 y 27; 5:00 pm.

Calle Zulueta e/ Neptuno y Ánimas. Habana Vieja.

☎: (53 7) 860 1511

EL PALENQUE

Conjunto Folclórico Nacional. Patio de La Rumba.

Sábados 5, 12, 19, 26; 3:00 pm.

Calle 4 e/ Calzada y 5ta. Vedado.

CARPA TROMPOLOCO

Circo Nacional de Cuba. Espectáculos Premiados en el Circuba 2009.

Viernes 4, 11, 18, 25, 7:30 pm. Sábados 5, 12, 19, 26, domingos 6, 13, 20, 27, 4:00 pm y 7:30 pm.

Calle 112 entre 3ra y 5ta. Playa.

☎: (53 7) 206 5641.



NH Hotel Parque Central RESTAURANTE EL PASEO STEAK HOUSE



Único en Cuba, este restaurante especializado ofrece lo más selecto en carne de primera. Usted podrá deleitarse con 11 cortes de carne AAA combinada con algunos de los más exquisitos vinos del mundo. Lunes a Domingo.

1:00 pm - 4:00 pm.

7:00 pm - 12:00 pm.

Reservaciones:

☎: (537) 8606627

Calle Neptuno e/ Prado y Zulueta, H. Vieja.

www.hotelnhparquecentral.com



Hotel Copacabana

Dos piscinas por un solo precio una natural y otra de agua dulce.

10.00 CUC por pax a consumir 8.00 CUC.

Niños menores de 2 años, Free.

10:00 am - 7:00 pm.

Calle 1ra. e/ 44 y 46. Playa.

☎: (537) 2041037 ext. 6185

Paradiso

Noche de conciertos ESPECIAL PARA BAILAR EN CUBA

Invitación de Paradiso a bailar con las prestigiosas orquestas cubanas.

Incluye: Traslado de ida y retorno en ómnibus climatizado. Servicio de guía especializado. Entrada a la sala de conciertos de Pabexpo.

Recogida en los hoteles a partir de las 20:30 pm según horario escalonado.



Retorno a los hoteles de La Habana a las 02:00 am.

Reservas: (53 7) 831 7444

Oferta válida desde el 15 hasta el 27 de noviembre del 2009.

TROPICANA



Centro Nocturno

70 Aniversario 1939 – 2009
Cabaret "Bajo las Estrellas"
Espectáculo "Tambores en concierto"
de Domingo a Lunes
8:30 pm a 2:00 am.

Restaurante "Los Jardines"

Comida Internacional a la Carta
Reabre sus puertas a partir del 1ro.
de Diciembre.
7:00 pm a 12:00 am.

Café Rodney

Restaurante a la Carta y Tables Especiales (precios módicos)
Horario: 1:00 pm a 1:00 am.

Calle Línea del ferrocarril y calle 72,
Marianao.

☎: (537) 267 1717/ 267 1718/ 267 1719

Hotel Saint John's

Estancias

Piscina Plus 1

Día en la piscina del hotel con 3 líquidos nacionales incluidos a su elección entre jugo, refresco o cerveza, y almuerzo italiano en el restaurante Marañas. 15.00 CUC x pax.

Piscina Plus 2

Día en la piscina del hotel con 2 líquidos nacionales incluidos a su elección entre jugo, refresco o cerveza, y almuerzo ligero (sándwiches) en la piscina y cena italiana en el restaurante Marañas. 25.00 CUC x pax.

Happy night

Piscina Plus 2

Cena italiana en el restaurante Ma-

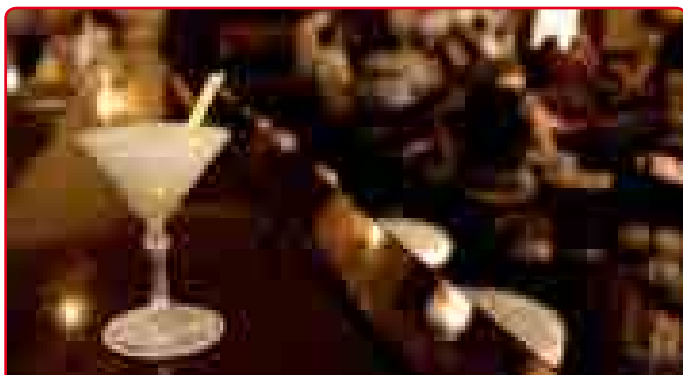


rakas y noche en el Pico Blanco que incluye disfrutar del show y ½ botella de ron Havana Club Añejo Blanco y 2 refrescos nacionales. 20.00 CUC x pax. El Happy Night solo es para viernes, sábados y domingos.

Calle 0 e/ 23 y 25, Vedado.

☎: (537) 833 3740

¿dónde comer?



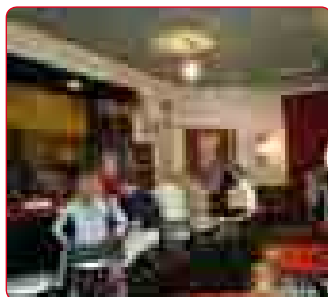
Podrá encontrar ofertas gastronómicas en confortables restaurantes, todo en un ambiente lleno de cubanía matizado por su música.

Bienmesabe



Variadas ofertas gastronómicas de la cocina venezolana.
152 e/ 3ra y 5ta. Reparto Náutico, Playa.
☎: (537) 208 76 06 / 07
director@bienmesabe.cha.cyt.cu

Floridita ▼



La Cuna del Daiquirí.
Comida internacional especializada.
Todos los días.

La Piña de Plata

Oferta comida criolla e internacional, variedad de pastas y pizzas.
Monserate esq. a Obispo, Habana Vieja.
☎: (537) 867 1300
floridita@flori.rest.palmares.cu

La Bodeguita del Medio ▼



Comida criolla acompañada por la rica música cubana y el famoso mojito.
Todos los días.
Empedrado No. 207, La Habana Vieja.
☎: (537) 867 1374 / 867 1375
comercial@bdelm.rest.palmares.cu

Don Cangrejo

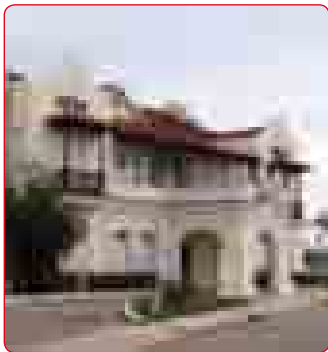
Comida marinera y criolla.
Restaurante, bar, parrillada, cava de vino, servicio a domicilio y piscina.
Ave.1ra. e/ 16 y 18, Miramar.
☎: (537) 204 3837 / 204 3839
rpp@doncangrejo.cha.cyt.cu

Casa Española

Comida española.
Todos los días.

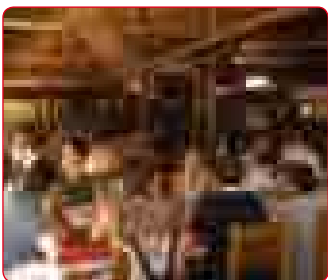
Tienda Café: 7:00 am - 7:00 pm.
Calle 7ma. Esq.a 26, Miramar.
☎: (537) 206 9644
rrpp@cespanola.cha.cyt.cu

Complejo Turístico 1830 ▼



Comida internacional y cubana estilizada. Bar-Restaurante La Chorrera, especializado en comida española. Malecón y Calle 22, Vedado.
☎: (537) 838 3090 / 838 3091
gerente@rest1830.cha.cyt.cu

El Aljibe ▼



Comida cubana.
Ave. 7ma. y calle 24, Miramar.
☎: (537) 204 4233 / 204 4234
economia@aljibe.cha.cyt.cu

Fabio

Restaurante y Pizzería.
Todos los días.
Calle 17 Esq. J. Vedado.
☎: (537) 836 3229 / 8363230
gerente@rfabio.cha.cyt.cu

La Torre

Comida internacional estilizada.
Calle 17 esq. a M, edificio Focsa,

piso 33, Vedado.
☎: (537) 838 3088-89
rrpp@latorre.cha.cyt.cu

La Ferminia

Comida internacional y cubana estilizada.
Todos los días.
Calle 184 esq. a 5ta. Ave. Flores, Playa.
☎: (537) 273 6555
ferminia@ehtsergioperez.co.cu
12:00 m - 12:00 pm.

La Cova

Comida italiana.
Restaurante, play bar, servicio a domicilio y tienda especializada en panes y dulces.
Ave. 5ta. y calle 248
Marina Hemingway, Playa.
director@cova.mh.cyt.cu
☎: (537) 204 6969

La Casona de 17 ▼



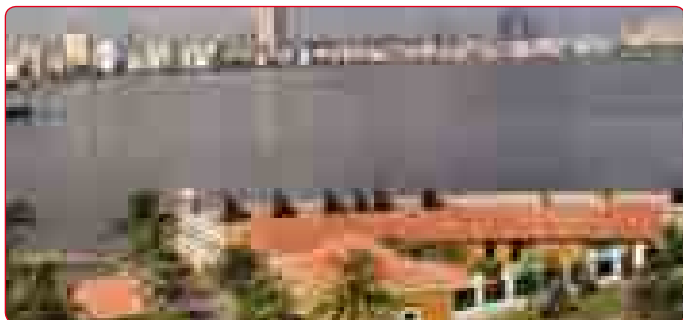
Comida criolla e internacional.
Restaurante, parrillada, bar y servicio a domicilio.
Todos los días.
Calle 17 e/ M y N, Vedado.
☎: (537) 838 3136 / 835 3117
gerente@casona17.cha.cyt.cu

La Vicaria

Comida internacional.
Restaurante, bar y catering.
Todos los días.
Calle 13 Esq 5ta Ave. Flores. Playa.
☎: (537) 273 91 00
vicaria@ehtsergioperez.co.cu

Tocororo

Comida internacional, japonesa y cubana estilizada.



Calle 18 e/ 5ta. y 3ra, Miramar, Playa.
☎: (537) 204 2209 / 202 4530
relacionespublicas@toco.cha.cyt.cu

Complejo Turístico Papa's

Comida típica china con asesoría de cocineros chinos.

5ta. Avenida y calle 248
Marina Hemingway, Playa.
☎: (537) 209 79 20.
magui57@papa.mh.cyt.cu

Complejo Turístico Cultural Dos Gardenias

Comida china, criolla y comida rápida.
7ma. Avenida esq. a calle 26, Miramar.
☎: (537) 204 9517/ 204 8188/204 2353
rrpp@dosgardenias.cha.cyt.cu

EXTRAHOTELERA GAVIOTA MORRO CABAÑA

Ave. Monumental, Habana del Este.
☎: (537) 866 0704/ 866 0703
comercial@uehmorro.cu

Bar La Tasca de La Divina Pastora

Comida marinera e internacional.
☎: (537) 860 8341

Los Doce Apóstoles

Comida criolla e internacional.
☎: (537) 863 8295

Los Marinos

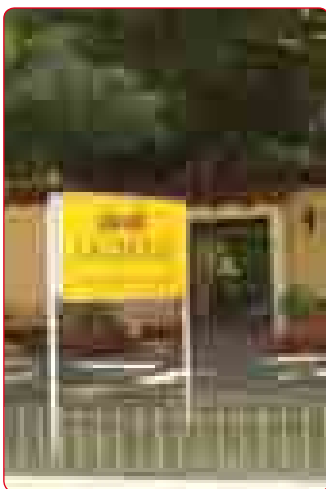
Comida marinera e internacional.
Ave. del Puerto entre Jústiz y Obrapía,
Habana Vieja.
☎: (537) 867 1402

Complejo Turístico La Giraldilla

Restaurante, Bar, parrillada, bodega de vinos, piscina y sala de fiesta: Macumba.
Calle 222 e/ 37 y Autopista, La Coronela, La Lisa.

☎: (537) 2730568 / 273 0569
marketing@giralda.cha.cyt.cu

Complejo Turístico La Cecilia ▼



Comida cubana e internacional.
Restaurante, Parrillada, Catering y Sala de Fiesta de viernes a sábados, con presentación de populares agrupaciones.
5ta. Avenida e/ 110 y 112, Miramar.
☎: (537) 202 6700 / 204 15 62
rpublica@cecilia.cha.cyt.cu

Aparthotel Montehabana

Snack Lobby Bar El Coral
Comida ligera. Especialidad: Hamburguesa Súper Barreto
Calle 70 e/ 5ta. A y 7ma. Miramar.
Ciudad Habana, CP 11300.
☎: (537) 206 9595

Complejo Turístico Club Almendares

Restaurante, Pizzería, piscina, sala de fiestas y salón de billar.

Ave 49 C y 28 A, Reparto Kohly, Playa.
☎: (537) 204 7502, 204 4990, 204 3111
comercial@club.co.cu

El Lugar

Comida criolla e internacional.
Servicio a Domicilio, (537) 204 3111

Gran Azul

Exclusivo restaurante subacuático del Acuario Nacional de Cuba, donde podrá disfrutar de una excelente comida criolla e internacional y de espectáculos submarinos con delfines y entrenadores.

3ra. y 62 Miramar.

Para más información, reserva y coordinación.

☎: (537) 203-6401 al 06 o 202-5871/72
comercial@acuaronacional.cu
colaboracion@acuaronacional.cu

Hotel Kohly

Ave. 49 y 36 A, Reparto Kohly, Playa.
☎: (537) 204 0240 / 42
comercial@kohly.gav.tur.cu

Bar Bolera Recreo

Mini-bolera de dos pistas y una mesa de billar con consumo mínimo de 5.00 CUC x pax (este consumo mínimo puede ser utilizado tanto en juegos como en comida y bebidas).

Todos los días, 3:00 pm- 3:00 am.

Pizzería Mi Patio

Comida italiana a precios módicos con bar, amplia oferta de vinos y venta de panes y dulces.

Todos los días, 12:00 m- 12:00 am.

MELIÁ COHIBA

Ave. Paseo e/ 1ra. y 3ra, Vedado.
☎: (537) 833-3636 ext. 147



Buffet Plaza Habana ▲

Amplia oferta gastronómica de cocina internacional en sus esquinas temáticas. Amenizado con música en vivo.

Desayuno: 7:00 am -10:00 am;
15.00 CUC.

Almuerzo: 12:30 pm 15:00 pm;
25.00 CUC.

Cena: 7:00 pm – 11:00 pm; 28.00 CUC.

Lunes – domingos, 8:00 pm-2:30 am.
Propuesta de una oferta económica para las empresas, talones para almuerzos y cenas, por 20.00 CUC (cada talón incluye una bebida a escoger entre agua, refrescos, cerveza o copa de vino de la casa).

La Piazza

Recetas tradicionales de la cocina italiana en una atmósfera beisbolera.

Lunes – Domingo, 1:00 pm – 12:00 am.



Cobijo Real

Exclusivo VIP Bar ubicado en el Piso Ejecutivo, ideal para hombres de negocios. Abierto en horario de desayuno, almuerzo y cena.

Servicio personalizado y absolutamente privado. Acceso a Wi-Fi.

Lunes – domingo, 7:00 am - 11:00 pm.

Fusión Abanico

Carta menú con un estilo mediterráneo. Incluye variedades de carnes, pescados y mariscos, que puede acompañar de los mejores vinos y una selección de postres.

Lunes –sábado, 7:00 pm - 11:00 pm.

El Cotilo

La Brassa de día o de noche le ofrece el inigualable sabor de las carnes asadas al Grill, y ahora con la oferta de cortes de carnes.

Además: Martes y jueves, Ballet Acuático Habana. Sábados, Noches de Fiesta Chill Out.

Lunes – domingo, 12:00 m -11:00 pm.

El Pedregal

Cocina internacional, reservaciones para fiestas, bodas y banquetes, cafetería, piano-bar, cava, y servicios de catering.

Ave. 23 y Calle 198, La Lisa.

☎: (537) 273 7830/ 32/ 34

Amelia

Comida criolla e internacional.

Calle 3ra. e/ 78 y 80, Centro de Negocios Miramar, Playa.

☎: (537) 204 7311/ 204 7312

El Sauce

Especialidad de la casa: brochetas, paellas y el Pollo Sauce.

Lunes - domingos: 12:00 m - 10:00 pm.

Calle 9na. No. 12015 e/ 120 y 130, Playa.

☎: (537) 204 7114 / 204 6248

Hotel Riviera

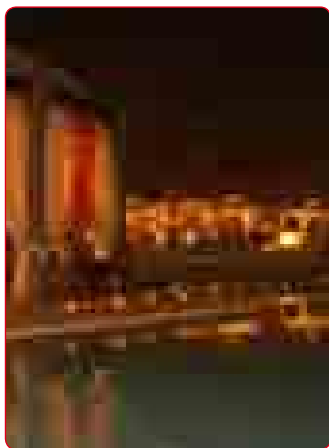
Calle 1ra. y Paseo, Vedado.

☎: (537) 836-4051

L'aiglon

Excelente oferta de comida internacional, platos especiales de la comida francesa y carta de vinos.

12:00 m - 11:00 pm



Mirador Habana

Ofrece comida internacional y criolla a la plancha, mariscos al grill, con una variada carta de vinos de la casa.

1:00 pm - 11: 00 pm.

La Maison

Calle 16 esq. 7ma. Miramar.

☎: (537) 204 1543-46-48

12:00 m - 11:30 pm.

El Salón

Comida criolla e internacional.

Parrillada con ofertas para deleitar exquisitos cortes de carne.

Todos los días.

HOTEL INGLATERRA

El Colonial

Especializado en comida criolla e internacional, con servicio a la carta. Otros servicios.

Calle Prado No. 416 esq. San Rafael. Habana Vieja.

☎: (537) 8608593/97

Doña Isabel

Cocina italiana.

10:00 am a 12:00 pm.

Empedrado No. 107 e/ Tacón y Mercaderes, La Habana Vieja.

☎: (53 7) 867 1027

Al Medina

Especialidad cocina árabe.

12:00 m - 12:00 pm.

Calle Oficios No. 12 e/ Obispo y Obrapía, La Habana Vieja.

☎: (53 7) 867 1041

Jardín del Oriente

Cocina cubana.

10:00 am. - 12:00 pm.

Calle Amargura s/n e/Mercaderes y Oficios, La Habana Vieja.

☎: (53 7)860 6686

Centro Vasco ▼



Comida Vasca.

Bar, cafetería sala de recreación y taberna con espectáculo nocturno variado.

Funciones humorísticas, de martes a domingo, a partir de 10:00 pm.

Servicios de buffet para eventos, bodas, fiestas, celebraciones

Calle 4 No. 53 esq. a Ave. 3ra., Vedado.

☎: (537) 830 9836 / 833 9354

centrovasco@ch.gov.cu

Trastevere

Comida internacional

Calle Galiano No. 256 e/ Concordia y Neptuno. Centro Habana.

☎: (537) 866 0295.

trastevere@ch.gov.cu

Emperador

Comida internacional, con servicio a la francesa.

12:00 m. a 12:00 pm.

Calle 17 e/ M y N, El Vedado.

☎: (537) 832 4998.

emperador@ch.gov.cu

Sofía

Cafetería amenizada por un septeto de música tradicional cubana, salón reservado y la Taberna Sofía, que ofrece gastronomía y shows.

Calle 23 No. 202 esq a O. Vedado.

☎: (537) 832 0740

sofia@ch.gov.cu

El Conejito

Especializado en platos a base de carne de conejo.

Calle 17 esq. a M. Vedado.

12:00 m -11:00 am.

☎: (537) 832 4671

conejito@ch.gov.cu

Monseigneur

Servicio gastronómico a la francesa. Bar y cafetería.

12:00 pm - 1:00 am.

Calle O No. 122 esq a 21. Vedado.

☎: (537) 832 9884

monseigneur@ch.gov.cu

Las Bulerías

Especializada en comida española, Bar y cafetería.

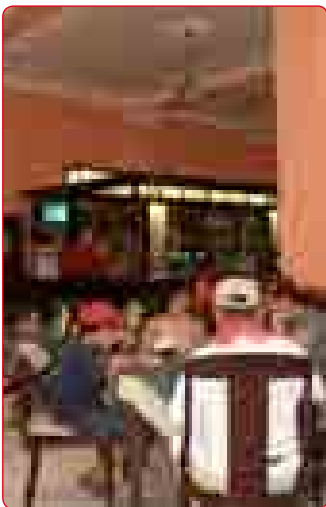
12:00 m - 2:00 am.

Calle L No. 434 e/ 23 y 25. Vedado.

☎: (53 7) 832 3283

bulerias@ch.gov.cu

Restaurante Europa ▼



Cocina cubana con estilo.

Calle Obispo No. 301 esq. a Aguiar.

☎: (537) 864 4484

eleuropa@enet.cu

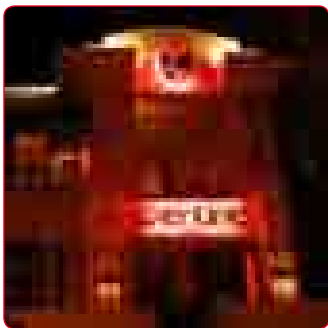
La Ambarina

Cafetería con ofertas ligeras, ideal para la familia

Calle Obispo No. 202 e/ Cuba y San Ignacio.

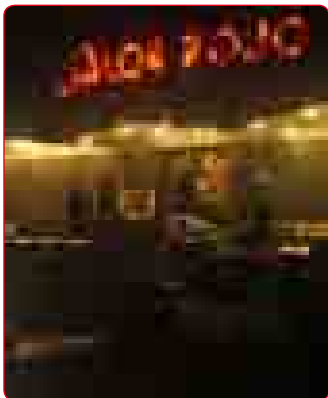
☎: (537) 8647711

Café Concert Gato Tuerto ▼



Calle 0 e/ 17 y 19, Vedado.
☎: (537) 838 2696
gerente@gato.cha.cyt.cu

Salón Rojo ▼



Calle 21 esq. N. Vedado.
☎: (537) 834 65 60 / 8 34658
rpp@srojo.cha.cyt.cu

Cocodrilo

Humor Club.
Calle 3ra. Esquina a 10, Vedado
☎: (537) 837-5305
cocod@cbcan.cyt.cu

Casa de la Música Habana

Calles Galiano y Neptuno, Centro Habana.
☎: (537) 862 41 65 / 86082 96 /
8608297 / 8608294
cmh.comercial@egrem.co.cu

Casa de la Música Miramar

Calle 20 y 35, Miramar.
☎: (537) 2044047 / 2026147
cmmcomercial@egrem.co.cu

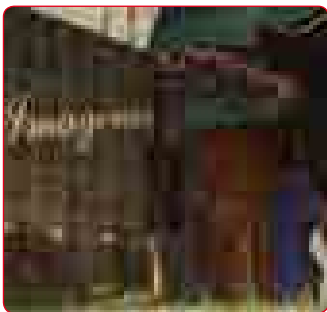
Salón “ Te Quedarás”

Matinée. Todos los días, 5:00 pm-
9:00 pm.
Actividades nocturnas, todos los días,
11:00 pm- 3:00 am.

Tun Tun

Matinée. Jueves – Domingo, 5:00 pm
- 9:00 pm.
Actividades nocturnas, todos los días,
11:00 pm -6:00 am.

Club Imágenes ▼



Calzada, esq. a C, Vedado.
☎: (537) 833 3606
imagenes@cbcan.cyt.cu

Jazz Café

Ave. Paseo y 1ra., Centro Comercial
Galerías de Paseo, Vedado.
☎: (53 7) 838 3302
12:00 m - 2:00 am

Café Cantante “Mi Habana” y “Delirio Habanero”

Calle Paseo y 39, Teatro Nacional de
Cuba, Vedado.
☎: (537) 8784273 / 75
cafe.comercial@egrem.co.cu

Mi Habana

Matinée. Martes - viernes, 5:00 pm
- 9:00 pm. Sábado, domingo y lunes,
4:00 pm - 9:00 pm. Miércoles, 5:00
pm - 10:30 pm.
Actividades nocturnas, todos los
días excepto los miércoles, 1:00 pm
-3:30 am.

Delirio Habanero

Matinée. Miércoles – domingo, 4:00
pm - 8:00 pm.
Actividades nocturnas, Lunes –Domingo,
10:00 pm - 3:30 am.

Son de la Madrugada

Calle 18 No. 509 e/ 5ta. y 7ma.,
Miramar.
☎: (53 7) 204 1212

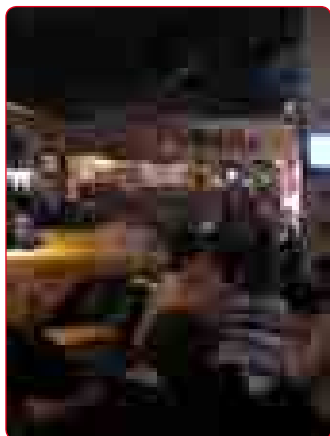
Fresa y Chocolate

23 e/ 10 y 12, Vedado, Plaza de la
Revolución.
☎: (53 7) 836 2096

MELIÁ COHIBA

Ave. Paseo e/ 1ra. y 3ra, Vedado.
☎: (537) 833-3636 ext. 147

Espectáculo Habana Café ▼



Sitio de grandes presentaciones de lo más selecto de la música cubana tradicional y contemporánea.

Lobby Bar Gran Añejo

Sitio ideal para desayunos y reuniones informales. Excelente selección de licores y coctelería variada.

Salón Chévere

Comidas ligeras y cócteles
Salón de Billar
Todos los días 4:00 pm - 4:00 am.

**Centro Recreativo Cultural
"Los Orishas"**

Calle Martí No. 175 e/ Cruz Verde y
Lamas, Guanabacoa.
☎: (537) 794 7878

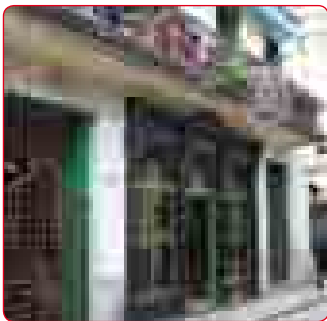
Artehabana

Calle San Rafael 110 esq. a Industria,
Centro Habana.
☎: (537) 860 8403 / 08

Bosque Bologna

Bar Cafetería
Calle Obispo No. 460 e/ Villegas y
Aguacate.
☎: (537) 866 4139

Café O'Reilly ▼



Bar Cafetería
Calle O'Reilly No. 203 e/ Cuba y San
Ignacio, Habana Vieja.
☎: (537) 863-6684

Café París ▼



Bar Cafetería
Calle Obispo esq. a San Ignacio. Ha-
bana Vieja.
☎: (537) 864-7711

La Lluvia de Oro

Bar Cafetería.
Calle Obispo esq. a Habana. Habana
Vieja.
☎: (537) 862 9870

La Dichosa

Bar Cafetería
Calle Obispo esq. a Compostela. Ha-
bana Vieja.
☎: (537) 861 5292

Transporte Turístico



Conozca toda La Habana por atractivos precios.

Ómnibus turísticos recorren toda la capital en tres rutas que se enlazan desde el Complejo Marina Hemingway, en Miramar, hasta la Plaza de la Revolución, de ahí hasta el Centro Histórico; y finalmente desde el

parque Central hasta Santa María del Mar. Puede disfrutarlos y subir y bajar cuántas veces lo desee en un día usando el mismo ticket dentro de la misma ruta, en el T2 y T3, y para cualquier ruta en el T1, y tomar las vistas de avenidas, monumentos, parques y plazas, donde la mano del hombre dejó la armonía, belleza y estilos que convirtieron al Centro Histórico en Patrimonio Cultural de la Humanidad.

Lunes a domingo, de 9:00 am a 9:00 pm. Niños hasta 6 años gratis (un niño por cada adulto).

Ruta T1 Centro Histórico-Plaza de la Rev: 5.00 CUC válido para las 3 rutas.

Ruta T2 Marina Hemingway-Plaza de la Rev: 1.00 CUC sólo para esta ruta.

Ruta T3 Centro Histórico-Playas del Este: 3.00 CUC sólo para esta ruta.



Vea: Galeano y San Rafael, Centro Habana
☎: (537) 8668634

Viazul: Ulloa y Avenida 26, Plaza
☎: (537) 8834914

Dímar Malecón: Ave Malecón y C, Vedado
☎: (537) 8346544

3ra y 30: Ave. 3ra. y 30, Miramar
☎: (537) 2040646

TELÉFONO DE AUXILIO ☎: (537) 204 5491

Terminal Viazul: ☎:

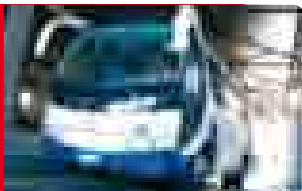
(537) 881-4131 / 1108 / 5657

Terminal Ómnibus: ☎: (537) 870-9401

Terminal Casablanca: ☎: (537) 862-4888

Estación Ferrocarriles: ☎: (537) 862-1920

Ferrocuba: ☎: (537) 861-4259



 **havanaautos**
RENT A CAR

 **CUBACAR**
CAR RENTAL

CUBACAR Y HAVANAUTOS

Pertenecientes al Grupo Empresarial Transtur, cuentan con una variada oferta de servicios de renta de autos en sus más de 60 Oficinas distribuidas por toda La Habana.

1. Renta a mostrador
2. Renta lineal
3. Renta de autos de lujo
4. Renta a través de AA.VV y TT.00.

RENTA DE AUTOS DE LUJO

CUBACAR Oficinas de Ventas Lujo:

1. Centro de Negocios Miramar, Edificio Santiago de Cuba, Planta Baja. 5ta Ave. e/ 76 y 78, Playa, Ciudad de La Habana.

☎: (537) 2079898, cubacar@transtur.cu

2. Oficina Capri. Ave 21 e/ N y O Vedado. ☎:

(537) 836 9797, cubacar@transtur.cu

Contáctenos en nuestras Oficinas o a través de la Central de Reservas. Servicios las 24 horas

havanaautos@transtur.cu
 ☎: (537) 8350000, 2732277, 272 5985,
 272 5986.

Oficinas de renta de autos:

- Aeropuerto Internacional
 ☎: (537)6495764, 6499800
- H. Comodoro ☎: (537) 2041706
- H. Copacabana ☎: (537)2040621
- H. Cohiba ☎: (537)836 4748
- H. Nacional ☎: (537) 873 5910
- H. Inglaterra ☎: (537)866 6218
- H. Meliá Habana ☎: (537) 204 3236
- Terminal de Cruceros ☎: (537)866 0284
- Dos Gardenias ☎: (537) 2043635
- 19 y 76 ☎: (537) 2044035
- 1ra. y 14 ☎: (537) 2042761
- 23 y Malecón ☎: (537) 870 2257
- 3ra. y 28 ☎: (537) 2043356
- 3ra. y 46 ☎: (537) 2040622
- Kasalta ☎: (537) 2042903
- 42 y 33 ☎: (537) 2040535
- 5ta. y 112 ☎: (537) 2045314
- 5taB y 84 ☎: (537) 2042104
- Jaimanitas ☎: (537) 273 1900
- Viazul ☎: (537) 8813899
- J y 19 ☎: (537) 837 5604
- L y 25 ☎: (537) 838 3698
- Línea y E ☎: (537) 8321692
- 3ra y Paseo ☎: (537) 833 2164
- Piragüitas ☎: (537) 8743000

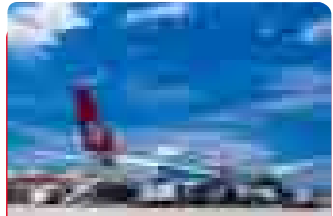


Incluye como oferta comercial la renta con chofer por horas, en el caso específico de rentas por tres horas para recorrer hasta 100 km y por doce horas con 450 kilómetros. Las categorías en las cuales se brinda este servicio son de medio alto a minivan.

Oficina Comercial y Reservas

(Todos los días de la semana de 8:30 am a 8:00 pm), ☎: (537) 835 6830
 Línea y Malecón. Vedado. Ciudad de La Habana. Cuba. reservas@rex.cu
 Servicio las 24 horas todos los días en:
 REX Internacional José Martí, Term.3, Habana.
 ☎: (537) 642-6074
 Oficinas de Renta / Todos los días de la semana de 8:30 am a 8:00 pm
 REX Boyeros, Habana, ☎: (537) 683-0302
 REX Int. Airport José Martí, Term.2, Habana. ☎: (537) 649-0306
 REX Casa Matriz
 ☎: (537) 273-9166
 Ave. 194 e/ 15 y 17,

Siboney, Habana REX 5ª y 92, Miramar, Habana. ☎: (53 7) 209 2207
 REX Copa, Miramar, Habana.
 ☎: (53 7) 202-7684
 REX Malecón. Habana.
 ☎: (53 7) 836-7788
 REX Terminal de Cruceros. Habana.
 ☎: (53 7) 862-6343
 Encuentre más información
 www.rex.cu



BOYEROS - TERMINAL 3 INTERNATIONAL AIRPORT

Aeropuerto Internacional José Martí, Terminal 3.
 ☎: (537) 6490410
 ventat3@hav.cubana.avianet.cu

LONJA DEL COMERCIO

Lamparilla No 2 Edificio Lonja del Comercio, 2do piso.
 Oficina G-1 Oriolus. La Habana Vieja. ☎: (537) 86 02635
 cubanaoriolus@airline.co.cu

CENTRO NEGOCIOS MIRAMAR

Calle 3ra y 78, edificio Santa Clara. Playa.
 ☎: (537) 204 6679 ext. 1017
 boletos@solcaribetours.com

CENTRO NEGOCIOS MIRAMAR

Dir: 5ta. Avenida e/ 76 y 78, edificio Barcelona, Playa.
 ☎: (537) 204 9647
 cubanaenridan@miramar.co.cu

MIRAMAR

5ta ave esq. 110, Playa.
 ☎: (537) 202 9367
 cubana.5y110@cubana.avianet.cu

VEDADO

Calle 23 No. 64 esq. a Infanta. Vedado.
 ☎: (537) 8344446
 informacion.cliente@cubana.avianet.cu

Playas del este



Las Playas del Este, a solo 25 km de la capital habanera, constituyen un importante potencial para el turismo nacional e internacional durante todo el año. Bacuranao, Tará, Mégano, Santa María del Mar, Boca Ciega y Guanabo, conforman el litoral de playas arenosas cuyos arrecifes coralinos cercanos a la costa —en el borde de la plataforma—, son favorables para el snorkel y el buceo. Además, una marina en Tará donde se pueden practicar todo tipo de deportes náuticos.

Habitaciones hoteleras, Villas y confortables casas le invitan al descanso y a la privacidad con familiares y amigos. En las noches, bares y cabarets, ofrecen un divertido y variado espectáculo.

Por su verde naturaleza y el azul de sus aguas, sin dudas las Playas del Este son una magnífica opción.

Ofertas de Playas del Este

Aparthotel Terrazas Atlántico Piscinas

Lunes – domingo, 10:00 am - 6:00 pm.

Precio: 10.00 CUC a consumir 8.00 CUC.

Los huéspedes tienen este servicio incluido.

Sala de juegos "Terrazas". Todos los días, 10:00 am - 6:00 pm.

Atlas

Mesa buffet de lunes a domingo.

Desayuno, 7:00 am – 10:00 am.

Almuerzo, 12:00 m -3:00 pm.

Cena: 7:00 pm - 9:45 pm.

Casa Club

Comida internacional. Todos los días.

12:00 m - 9:45 pm.

Pizzería Pronto

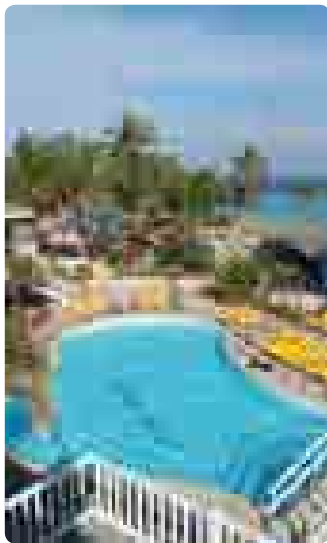
Especialidad en platos italianos. Lunes – domingo.

1:30 am - 9:45 pm.

Ranchón Playa El Mojito

Especializado en comida criolla y mariscos. Todos los días

9:00 am - 8:00 pm.



☎: (537) 7971636 / 7971494
Ave. Las Terrazas e/ 12 y Rotonda.
Santa María del Mar.

Club Atlántico Gran Caribe Hoteles C Villa Los Pinos

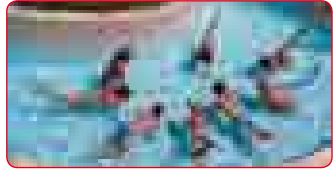
Pase el día practicando deportes náuticos. Además, piscina, bares, y restaurantes. 10:00 am - 6:00 pm.
Restaurante Parrillada Costareñas. Ofertas al aire libre con especialidades a la brasa, justo frente al mar. Todos los días. 12:00 m - 9:00 pm.
☎: (53 7) 797 1085 / 797 1269
Ave Las Terrazas, Santa María del Mar.

Villa Bacuranao Cabaret El Tucán

Espectáculo artístico cultural, músicaailable, coctelería cubana y variedad de comida ligera.
Viernes -domingos, 9:00 pm - 2:00 am.
☎: (53 7) 765 7645/ 763 9242-43.
Vía Blanca km 15 ½, Playas del Este.

Residencial Tarará Casa Club

Restaurante Internacional Boutique. Salón de Protocolo. Snack Bar Carrusel. Bar-Parrillada. Playa.
Piscina, 10:00 am - 6:00 pm. Sábados, día de la sorpresa solo por 10.00 CUC x Pax a consumir 7.00 CUC. Niños 0 - 2, Free; 3 - 12, el 50% del precio total a consumir.
Reservas en el buró de venta por la entrada principal del Residencial Tarará.
Calle 9na. Esq. 14 Tarará. Playas del Este.



¿dónde comer?



LA TERRAZA DE COJÍMAR ▲

Comida marinera.
Calle Real No.161 esq. a Candelaria, Habana del Este.
☎: (537) 7665150 / 7665151

EL CUBANO

Comida criolla.
5ta Ave. e/ 454 y 458, Boca Ciega, Habana del Este
☎: (537) 7964061
12:00 m. a 12:00 p.m.

TARAMAR

Restaurante Chino.
Vía Blanca, Km 18 ½, Tarará, Habana del Este
☎: (537)7971097

MI CASITA DE CORAL

Comida nacional e internacional.
Ave. del Sur y Ave. Las Banderas, Santa María del Mar, Habana del Este.
☎: (537) 797 1602

CAFETERÍAS

DINOS PIZZA MI RINCONCITO

Comida italiana.
Ave. Las Terrazas, Santa María del Mar.

PAN.COM GUANABO

Comida ligera.
5ta ave. No. 47610 e/ 476 y 478, Guanabo.

MIRAZUL

Comida ligera.
10:00 am - 10:00 pm.
Ave. de Las Banderas, Santa María del Mar.
☎: (53 7) 7960214

MÉGANO

Comida ligera.
Ave. Mégano y Mar, Santa María del Mar.
☎: (53 7) 7971404

BBQ GUANABO

Comida ligera, elaboraciones al grill.
Calle 476 y 5ta ave., Guanabo.

centros recreativos

Cabaret Guanabo Club

Cabaret, restaurante, bar.

Cover: 1.00 CUC por persona (música grabada).

3.00 CUC por persona (espectáculo artístico).

5.00 CUC por persona (agrupaciones primer nivel).

9:00 pm -3:00 am. Excepto los jueves.

Calle 468 e/ 13 y 15, Guanabo.

☎: (537) 796 2884

El Trébol

Sala de fiestas, karaoke, y cafetería.

Vía Blanca Km. 19 y Ave. Las Banderas, Santa María, Habana del Este.

☎: (537) 7971014

Snack Bar Tokio

Sala de fiestas y cafeteria. Música grabada.

10:00 am- 2:00 am.

Ave. 5ta y calle 470, Guanabo, Habana del Este.

☎: (537) 796 2928

Mi Cayito

Comida nacional e internacional.

Restaurante-bar, cafetería, recreación náutica, Bicicletas acuáticas, kayak.

10:00 am- 6:00 pm.

Ave. Las Terrazas, Itabo, Santa María del Mar, Habana del Este.

☎: (53 7) 796 1339

Mi Hacienda-Guanabito

Paseos a caballos, en bote, y música campesina, complementan los sabrosos asados típicos de nuestra cocina.

Restaurante-Bar, Piscina.

Calzada Jústiz Km 4, Guanabo.

☎: (53 7) 796 4712 / 796 4610

Mirador de Bellomonte

Restaurante-bar

Vía Blanca Alturas de Bellomonte, Habana del Este.

☎: (537)796 3431

Cabaret Guanímar

Cabaret, restaurante, bar.

Ave. 5ta e/ 466 y 468, Guanabo, Habana del Este.

☎: (53 7) 7962947



Mi Hacienda Guanabanito

transporte

CUBACAR

Gran Vía

5ta Ave. e/ 462 y 464, Guanabo.
24 horas. ☎: (53 7): 796 4161

Atlántico

Ave. de Las Terrazas, Santa María del Mar.
☎: (53 7) 797 1650

Tropicoco

Ave. Sur y Las Terrazas, Santa María del Mar.

Villa Panamericana

Calle A, Ave. Central, Cojímar.
☎: (53 7) 766 1235

Marina Tarará

8:30 am - 5:30 pm.
☎: (53 7) 796 1997

Agencia

Calle 478 esq a 9na, Guanabo.
☎: (53 7) 796 6997 / 796 3120

HAVANAUTOS

Tropicoco

Ave. Sur y Las Terrazas, Santa María del Mar.
☎: (53 7) 797 1535

VIACAR

Aparthotel Terrazas - Atlántico.
Ave. Las Terrazas y Calle 10, Santa María del Mar.
☎: (53 7) 797 1494

CUBATAXI

Servicio de Piqueras
- Hotel Tropicoco. Sta. María del Mar.
478 esquina a 7ma. B, Guanabo.
- Hotel Breezes, Jibacoa.
Servicio de recogida a domicilio.
☎: (53 7) 796 6666 y 7963

RENTA DE MOTOS

El Cubano

5ta Ave. e/ 454 y 458, Boca Ciega, Habana del Este.
☎: (537) 796 4061

BBQ Guanabo

Calle 476 y 5ta Ave., Guanabo, Habana del Este.
☎: (537) 7964191

Cafetería Mirazul

Ave. Las Banderas, Santa María del Mar, Habana del Este.
☎: (537) 796 0214

Piropo Tocopán

Calle Central y 5ta A, Villa Panamericana, Habana del Este.
☎: (537) 766 2604

TARIFA HORARIA

Hasta 2 horas: 10.00 CUC.
3 horas: 12.00 CUC.
4 horas: 15.00 CUC.
6 a 24 horas: 20.00 CUC.
Oferta Especial: 15.00 CUC desde las 5:00 p.m. hasta el siguiente día a las 9:00 am.

TARIFA DIARIA

De 2 a 4 días: 18.00 CUC.
De 5 a 12 días: 16.00 CUC.
De 13 a 20 días: 14.00 CUC.
De 21 a 29 días: 12.00 CUC.
30 días o más: 10.00 CUC.
Oferta Especial: 45.00 CUC.
Fin de semana.
De viernes 5:00 pm - lunes 9:00 am.

casas de cambio CADECA

-Ave. Las Terrazas y calle 10 Santa María del Mar.
-Ave. 5ta No 47612 e/ 476 y 478, Guanabo. ☎: (53 7) 796 6087
Lunes a sábado: 8:00 am a 6:00 pm.
-Ave. Los Cocos Zona 1, 12 plantas, Alamar.
-Ave. 19 y 418 Peñas Altas, Guanabo.
-Ave. 5ta. C e/ 494 a y 494.
Lunes a sábado: de 8:00 am a 6:00 pm.
Domingo: 8:00 am a 1:00 pm.

CAJEROS AUTOMÁTICOS

-Ave. 5ta. No 47612, e/ 476 y 478
☎: (53 7) 796 4134
-Ave. 5ta. e/ 470 y 472
☎: (53 7) 796 3320 / 796 4461

farmacia

Farmacia internacional

Ave. Central Edificio 7e, Villa Panamericana.
☎: (53 7) 766 1157
Ave. 5ta. e/ 472 y 474, Guanabo.
☎: (53 7) 796 7146
Lunes a Domingos
9:00 am a 7:00 pm.



EXCURSIÓN A CAYO LEVISA

Cayo Levisa con más de tres kilómetros de playa es un tesoro por redescubrir. En sus aguas cálidas y apacibles, abundan excelentes fondos coralinos para el buceo contemplativo y el esnorqueling. Recorrer sus litorales le devuelve al visitante la tranquilidad y lo introduce en los atractivos que conserva este cayo, como las trigonias, consideradas como los fósiles vivientes más antiguos de Cuba.

Recogida en los hoteles de Ciudad de La Habana: ómnibus climatizado y servicio de guía. Transfer Marítimo RT*. Cóctel de bienvenida. Almuerzo con un líquido incluido. Tiempo a disposición para el disfrute de la playa con tumbonas incluidas.

Retorno a los hoteles de la capital.

Reserva en los buroes de turismo de los hoteles



Precios:

Adultos: 55.00 CUC por pax.

Niños: de 0 a 2 años, free.

Niños: de 2 a 12 años, 48.00 CUC por pax.

Frecuencia: diaria,

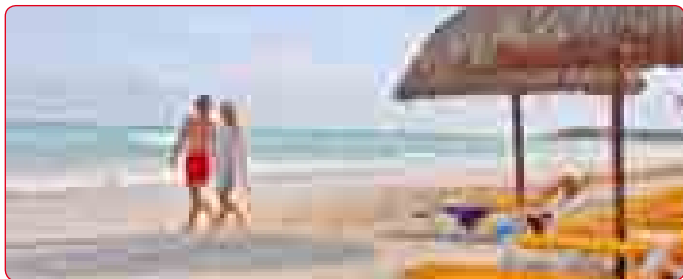
con un mínimo de 7 pax.

Frecuencia sin mínimo: miércoles y sábado.

☎: (53 7) 830 8227



A VARADERO CON BUENA VISTA SOCIAL CLUB



Traslado en ómnibus climatizado, servicio de guía especializado, cambio de ropa y baños en Plaza América. Disfrute de la playa de Varadero, cena y disfrute del espectáculo del Buena Vista Social Club.

Precios:

Adultos: 65.00 CUC por pax, niños de 0 a 2 años: free.

Niños de 3 a 12 años: 49.00 CUC por pax.

Frecuencia: primer y tercer miércoles de cada mes.

Salida 12:00 m y retorno a las 11:00 p.m.

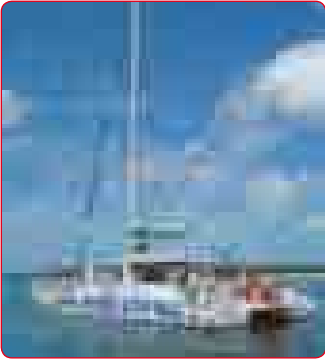
Reservas: Paradiso Agencia de Turismo Cultural Calle 23 No. 64 esq. a P, Vedado.

☎: (53 7) 836 2124 / 836 0538

reservas@paradiso.artex.cu



EXCURSIÓN A CAYO LARGO



Recogida en el hotel (vehículo climatizado y servicio de guía bilingüe).
 Servicio de traslado al aeropuerto.
 Vuelo doméstico hacia Cayo Largo.
 Traslado desde el aeropuerto Cayo Largo hacia la Marina.
 Embarque en catamarán y cóctel de bienvenida.

Navegación y visita a la “Isla jurásica de las iguanas”.

Navegación y tiempo de baño en piscina natural.

Snorkeling en la barrera coralina con equipos incluidos.

Navegación hacia Playa Sirena.

Durante el tiempo de navegación, bar abierto con bebidas nacionales.

Almuerzo en Playa Sirena con servicio buffet y barra abierta con bebidas nacionales.

Estancia y tiempo de baño en Playa Sirena.

Retorno a la Marina.

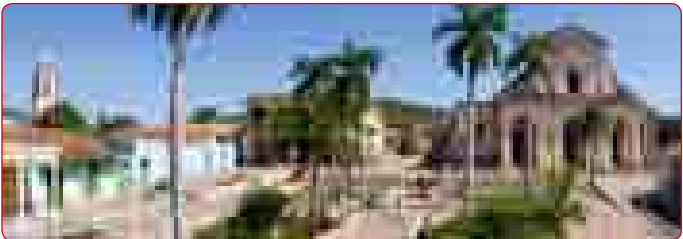
Traslado hacia el aeropuerto de Cayo Largo.

Vuelo doméstico hacia La Habana o Varadero (Opcional).

Precios : Adultos, 137.00 CUC + impuesto aéreo, actualmente 30.00 CUC Round Trip. Niños, 123.00 CUC + impuesto aéreo, actualmente 30.00 CUC Round Trip.



DESDE LA HABANA A TRINIDAD POR AVIÓN



La Agencia de Viajes San Cristóbal tiene una nueva propuesta para quienes deseen visitar la Villa de Trinidad, una de las siete primeras fundadas por los españoles en Cuba, cuyo encanto se ha conservado a través de los años.

Descripción: Recogida en los hoteles en ómnibus climatizados y con servicio de guía, salida para el aeropuerto para tomar el vuelo hacia Trinidad a las 7:00 am.

Al llegar a la ciudad: Recorrido por el Valle de los Ingenios con visita al mirador del Valle y a la casa “Manaca Iznaga”, a La Casa del Alfarero, Cóctel

en la Canchánchara y recorrido por el Centro Histórico de la Ciudad. Además, visita a uno de sus museos.

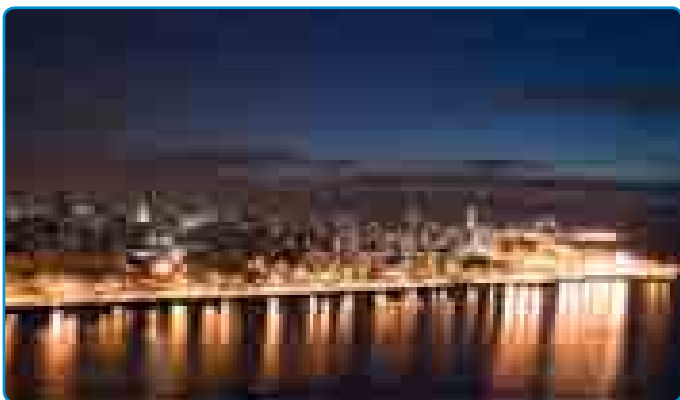
Al mediodía, almuerzo con un líquido incluido en un restaurante de la ciudad de Trinidad.

Retorno a La Habana: 6:00 pm.

Para conocer otros detalles o realizar su reservación, diríjase a los buroes de turismo de San Cristóbal en los hoteles de Habaguanex, o en la casa matriz de la Agencia de Viajes.

Calle de los Oficios No. 110, bajos, Plaza de San Francisco. La Habana Vieja.

☎: (53 7) 861 9171 / 861 9172



Once more Havana, the capital of all Cubans, is ready to welcome the friendly visitor. On this occasion, besides exhibiting our traditions and customs with their enchanting hard - to - resist magic, there will be New Year festivities and the joy of a new year that begins.

The city is pleased to welcome you and invites you to enjoy its diverse artistic expressions for a closer approach to centuries of interbreeding. Parties and dancing time at recreational centers and public squares with

the performance of popular music bands, together with the holding of the 31st Havana International New Latin American Film Festival and the International Craftwork Fair (FIART 2009), are also some of our offers. Besides, you can enjoy the taste of delicious Cuban and International dishes at our best restaurants.

Share then with us not only the joy of a New Year, but also the 51st Anniversary of the Triumph of the Revolution.

Happy 2010!

knowing Cuba

General Data

The largest island in the Caribbean is located at the entrance to the Gulf of Mexico. The archipelago is formed by 4 195 different sized islands and it is 110 922 squared kilometres wide. The Republic of Cuba is made of 14 provinces, 168 municipalities and a Special Municipality: the Isle of Youth.

Population

Over 11 120 000 inhabitants.

Education

Education in Cuba is free and compulsory. In 1961, illiteracy was eradicated through a nationwide education campaign; therefore, every Cuban citizen knows how to write and read.

Children's Rights and Struggle Against Children's Exploitation

In Cuba children constitute number one priority. In our country this became true even before the passing of the Children's Rights Convention, the main international document to protect them. Adults of any nationality which are found involving under 16 in any act that could damage their physical or mental integrity receive the most severe sentences in the criminal legislations in force.

Health

Cuba's system of primary health care covers the entire country and is considered to be unique in Latin America. Health Care services are free for all Cubans. The infant mortality rate is 5,3 per one thousand born

-alive children and life expectancy at birth is 75,2 years.

National Symbols

The Flag



The equilateral triangle is a clear reference to the yearning for liberty, equality and fraternity. The color red portends the spilling of blood that would be required to win independence.

The single star located in the middle of the triangle is a symbol of absolute freedom.

The three blue stripes represent the eastern, central and western provinces into which the island was formerly divided. The two white strips signify the purity and virtue of the Cuban people.

Coat of Arms

It is a heart-shaped ogive shield. On the upper part there is a golden key that symbolizes the strategic position of the island: at the entrance to the Gulf of Mexico and between both Americas; the rising sun represents the birth of a new nation. Three blue stripes in the bottom left section are a reference to the regions into which the country was divided during colonial period. In the bottom right section, the royal palm tree becomes a symbol of the nobility and resolution of Cubans, the mountains and the clear blue sky represent a typical Cuban landscape. A bundle of eleven rods that symbolizes the unity of Cuban people in their struggle for freedom supports the shield, crowned by a Phrygian cap on which there is a white star. Bordering the shield, to

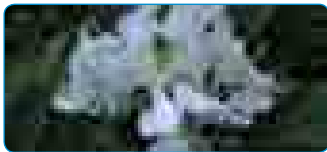


the right, there is an oak branch and a laurel branch to the left represents strength and victory.

National Anthem

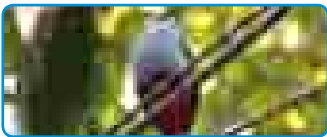
Music and lyrics were composed by Cuban patriot Pedro (Perucho) Figueredo, from Bayamo, at the beginning of the independence struggle. It was sung for the first time on October 20, 1868, by the inhabitants of Bayamo.

National Flower



Hedychium coronarium Koenig, a type of exquisitely perfumed white-colored jasmine.

National Bird



The Trogon bird, a native species whose plumage resembles Cuban flag colors.

National Tree



The Royal Palm, found in abundance in Cuba's countryside, symbolizes Cuban determination.

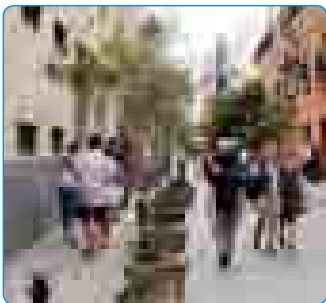
National Holidays

January 1: Anniversary of the Triumph of the Revolution.

May 1: Labor Day.

July 25, 26 and 27: Festivities to commemorate the attack on Moncada Garrison, July 26, 1953.

October 10: Beginning of the Independence War.



THE LEGENDS OF HAVANA

Prices:

Adults and children, from 1 up to 3 pax: 60.00 CUC all.

Additional adults paid: 19.00 CUC each one.

Additional children paid: 14.00 CUC each one.

Children from 0 - 2: free.

From the Beaches at the East of Havana: 3.00 CUC (5 pax are requested as a minimum for the excursion).

With lunch, leisure time and transportation:

Adults: 16:00 CUC per pax.

Children from 2 - 12 years: 12.00 CUC per pax.

Restaurant: Bodeguita del Medio.

Frequency: Daily.

Pick up at the hotels: At the request of guests.

Booking at the Hotels Tourism Buro.

Enjoy the tour by the Historical Centre of The Old Havana, declared as a World Heritage of Humanity by UNESCO.

Including: Air conditioned transportation and guided visit The Morro - Cabaña Park outdoor areas

Walking Tour: the San Francisco Square, the Old Square, the Weapon Square, the Cathedral Square, Handicraft Small Market.

Panoramic Tour: The Main Theatre of Havana, National Capitol, Central Park, The Fraternity Park, the Revolution Square, the University Campus.

Museums are not included.



This visit is a must for those who wish to appreciate and know about folkloric traditions having a genuine religious and cultural syncretism between European and the African traits of two cities from Havana: Regla and Guanabacoa. Includes: Transportation by bus with air conditioning, specialized guide service, a visit to Guanabacoa Museum, panoramic tour around

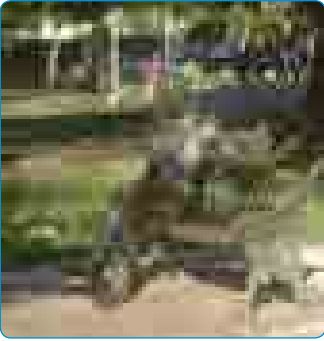
Regla: Historical Area, boat terminal, Virgen de Regla Church and a visit to painter Antonio Canet's house-study.

Price: Adults: 15.00 CUC per pax, children 0 - 2: free, children 3 - 12: 11.00 CUC per pax.

Frequency: Under request, except Monday.

8:00 am to 12:00 m.

☎ : (53 7) 836 2124/ 836 0538



San Cristóbal agency invites us to know the city through the charm of its sculpture heritage with a visit to a sample of monumental, commemorative and environmental sculptures portraying the life and history of the Cuban capital.

The tour includes a visit to El Cristo de La Habana, from where it is possible to see the Historical Centre and the coastline. Other interesting sculptures can also be found in the



HAVANA FROM CHRIST TO LENNON

Old Havana, Centro Habana and Vedado municipalities. Among these those of El Caballero de París, General Miranda —at the entrance of the port—, Tagore, José de la Luz y Caballero, Ernest Hemingway, Antonio Gades and John Lennon.

Duration: Three hours without lunch; four including lunch at one of the restaurants of the Historical Centre. Departures: Mondays - Saturdays 9:00 am and 2:00 pm. Sundays only at 9:00 am.

Reservations at any of the San Cristóbal Tourism Bureaus in Habaguanex hotels, or directly at the head office of the Travel Agency itself.

Calle de los Oficios No. 110, bajos, Plaza de San Francisco. La Habana Vieja.
☎: (53 7) 861 9171-72



BOHEMIAN HAVANA

You may have a wonderful time when knowing about the city at night. Fun, party and happiness, will make your visit an unforgettable one and you will want to come again.

Pick up at the Hotels in an air conditioned bus at the time set up at each hotel. Transfer to the Royal Force Castle to take another bus.

Departure in coco-taxis to travel 1 hour Old Havana. You may see interesting places as: Paseo del Prado, Capitolio Nacional, El

Floridita Bar - Restaurant, and the well known Havana's Malecón up to the Hotel Nacional. Visit the Hall of Fame and have a cocktail at Las Terrazas, at the same time enjoy the wonderful view of Malecón at sunset.

Transfer by air conditioned bus to have dinner at "El Lugar" Restaurant del Club Almendares.

Transfer to Habana Café to enjoy the first show. Include: 1/4 bottle of Havana Club Rum 3 years old + 1 mixer per person.

Prices:

Adults: 68.00 CUC x pax.

Frequency: Daily.

Minimum: No.



Visit to the Casa del Tabaco (Tobacco House) in the Hostal Conde de Villanueva to see the manufacturing process of Cuban cigars, and the possibility to purchase different brands. The visit includes a cocktail, a coffee and an Habano.

Visit to the Casa del Chocolate (Chocolate House) to know the history of this product with time to taste it, and buy different chocolate products.

Visit to “El Escorial” Coffee shop, where, in an intimate place, amid aromas and flavours, you will enjoy the explanation of this nectar. A taste of a coffee speciality is included.

To finish we invite you to know the history and production process of

Havana Club, the most famous of our rums, in an internal tour by the Havana Club Rum Museum with time to taste and buy different brands of this elixir.

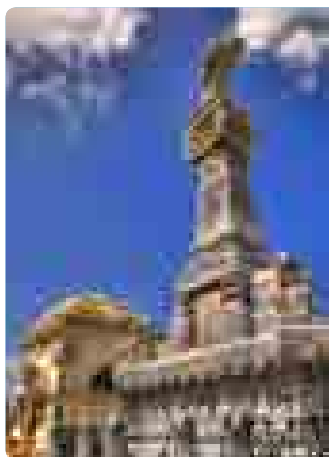
In this tour you will be able to appreciate the Historical Centre and walk through old streets, squares and small places full of legend.

Departure from hotel on air-conditioning bus and bilingual tour guide.

Prices: By bus: Adults: 24.00 CUC; children: 18.00 CUC

As walking tour: Adults: 20.00 CUC; children: 15.00 CUC

You have the possibility to make this excursion as a walking tour with departure from Santa Isabel Hotel following the same route.



Christopher Columbus Cemetery

Encuentro con uno de los más fascinantes monumentos nacionales de Cuba. La belleza escultórica, relacionada con la tradición, los mitos y leyendas, y con la indiscutible huella histórica de muchas

MARLIN
Náutica y Marinas

NAUTICAL ACTIVITIES

Deep-sea fishing

Renting professional fishing boats and experience crews. Departure from the Marina of your choice.

The possibility to use 4 fishing lines to get different species.

Includes: Fishing tackles and baits, including fishing instructions and experience crew. Also, open bar with national drinks.

Prices for 33 ft. boats.

(Up to 4 fishermen)

3 hours: 230.00 CUC.

4 hours: 280.00 CUC.

6 hours: 390.00 CUC.

8 hours: 480.00 CUC (includes lunch).

(YATCHS 41 ft.)

(up to 4 fishermen)

4 hours: 320.00 CUC.

6 hours: 440.00 CUC.

8 hours: 480.00 CUC (includes lunch).

Additional fisherman 45.00 CUC.



MARINA HEMINGWAY

Reservations

T: (53 7) 2046848,
2045088 - 2097270



MARINA TARARÁ

Reservations

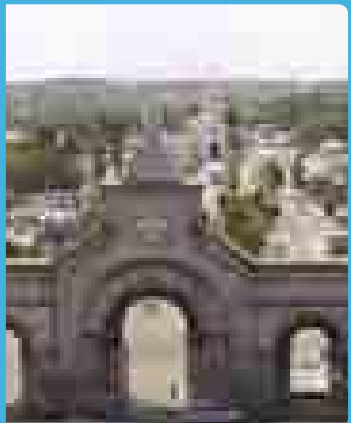
T: (53 7) 796 0240 / 42

generaciones de cubanos, las encontrará en su recorrido por el Cementerio Colón.

En una área extensa donde contrasta el verde de la vegetación con el blanco frío del mármol, los recuerdos envuelven a aquellos que se aventuran a conocer esa parte de la historia de La Habana, contada desde el silencio de sus muertos.

Servicios de guías especializados para recorridos.

Horario: lunes a domingo 8:00 am - 5:00 pm





INTERNATIONAL CRAFTWORK FAIR (FIART 2009)

A broad exhibit of the most outstanding craftwork in Cuba. A diverse international show. Exhibits and sales of craftworks, reproductions.

December 10th to 20th.

Sponsor: Cuban Fund of Cultural Assets.

Venue: PABEXPO, Havana.

fcbc@fcbc.cult.cu

HAVANA'S INTERNATIONAL FESTIVAL OF NEW LATIN AMERICAN CINEMA

It offers a broad sample of the continent's film and video production. It also shows some of the world's leading fiction and documentary works. There are movie poster and script contests. It includes workshops on Latin filmmaking in the USA, and the audiovisual world of the Latin American children.

December 3th to 13th.

Sponsor: Cuban Institute of the Cinematographic Art and Industry (ICAIC).

Venue: Havana and other Cuban cities.

presidenciafestival@icaic.cu

www.havanafilmfestival.com

PROVINCIAL EVENTS AND ACTIVITIES

ARTS 1ST SALON "ARTE VIDA"

Venue: San Miguel del Padrón Art Gallery

San Miguel del padrón No 72, Jacomino Town.

Saturday 5th of December at 5:00pm.

FESTIVAL OF TROVA

Venue: Joseíto Fernández House of Culture.

Carlos III between Castillejo and Soledad, Centro Habana.

From the 15th to the 17th of December.

FESTIVAL OF RUMBA

Instituto de Historia (Institute of History), at Industria and Reina; Callejón de Hamel (Hamel Alley), at Hamel between Aramburu and Soledad; La California, at Crespo and Colón, and Plazoleta Antón Recio, at the interceccion of Reunión and Condesa, Centro Habana.

Date: From the 21st to the 23rd of December.



FRANK FERNÁNDEZ IN CONCERT

Place. Mariana de Gonitch Theater Hall at the Municipal House of Culture
 Dirección: Calzada and 8, Vedado.
 Date: Saturday 12 at 5:00 p.m.

**MUSEUMS
 NATIONAL MUSEUM OF FINE ARTS**



In the ample halls of the Building of Cuban Art you will be able to appreciate works from the 16th Century, as well as contemporary artistic productions. Meanwhile, the Building of Universal Art, for its part, shows a permanent collection of Latin American, US, European (Spain, France, Italy, UK, Germany, Flanders and the Netherlands), and the prestigious collection of antique art “Condes de Lagunillas” (Lagunillas Counts). It also has two transitional halls that exhibit international contemporary art and guardianship lectures.

Transitional Exhibits

Building of Cuban Art

“Abstract Minerva”, works of painter Minerva López, until January 2010.
 “Mutantia”, exhibit of José Villa Soberón, until January 2010.
 Calle Trocadero e/ Zulueta y Monserrate. Habana Vieja.

Building of Universal Art

“New Revolution of the Chinese Contemporary Art”, a collective exhibit of Chinese art, until January 2010.
 “The Frame, an Actor of Character”, until March 2010.
 Calle San Rafael e/ Zulueta y Monserrate. Habana Vieja.
 ☎: (53 7) 861 0241
 rpp@bellasartes.co.cu
 Tuesday – Saturday, 10:00 am – 6:00 pm.
 Sunday – 10:00 am – 2:00pm.

**NATIONAL MUSEUM
 OF DECORATIVE ARTS**

Decorative Arts ,significant artistic and historical value, from Europe and the East. From the XVII to the XX century.
 Opening 19, 3:00 pm.
 Tuesday - Saturdays, 10:30 am - 6:00 pm.
 Sunday, 9:00 am- 12:00 am.
 Calle 17 no. 502 esq. D, Vedado.
 ☎: (537) 830 8037 / 830 9848
 artdeco@cubarte.cult.cu

DANCE MUSEUM

Dance Art. Numismatic, history, documents, plastic and decorative arts.
 Tuesday – Saturdays, 11:00 am - 6:30 pm.
 Calle Línea no. 251 esq. a G, Vedado.
 ☎: (537) 831 2198 / 832 0828
 musdanza@cubarte.cult.cu.

ERNEST HEMINGWAY MUSEUM

Hemingway, the US writer, lived and worked at this house for more than two decades.

Monday – Saturday, 10:00 am -5:00 pm.
Sunday, 10:00 am - 1:00 pm.

Finca Vigía, San Francisco de Paula,
San Miguel del Padrón.

☎: (537) 691 0809

Fax. 53 7 693 8090

mushem@cubarte.cult.cu

SERVANDO CABRERA MORENO LIBRARY MUSEUM

Exhibit and promotes the life, work and collections of the artist. Covering also the work of artist's friends and students, as well as his personal collection of popular art and pieces of the family heritage.

Expert library service in art is available (emphasizing the contemporary Cuban art).

Tuesday-Saturday, 10:00 am-5:30 pm.

Sunday, 9:00 am - 1:00 pm.

Calle Paseo esq. a 13, Vedado.

☎: (537) 835 3587/ 835 2027

mbservando@cubarte.cult.cu

HOME MUSEUM ABEL SANTAMARÍA

History, documents, numismatic and personal belongings of Abel Santamaría, an outstanding member of the Cuban revolutionary movement.

Monday - Friday, 9:00 am - 5:00 pm.

Calle 25 no. 164 apto. 603, e/ Infanta y O, Vedado.

☎: (537) 835 0891

MUNICIPAL MUSEUM OF GUANABACOA

-African originated Religions such as: La Regla de Ocha, las Reglas Congas and Abakuá Societies.

-Peña "Tradiciones y Folclor", performance of the Cucalambé folkloric group.

Every third Friday, 4:30 pm.

Tuesdays-Saturdays, 10:00 am - 6:00 pm.

Sunday, 9:00 am -1:00 pm.

Calle Martí no. 108 Esq. a Versalles,
Guanabacoa.

☎: (537) 797 9117 / 7 97 2078

musgbcoa@cubarte.cult.cu

HURÓN AZUL MUSEUM

-Paintings, documents and personal belongings of the Cuban artists Carlos Enríquez.

-Encounter with history: "Los escándalos de Carlos en La Habana desde 1927 al 34".

November 10th, 10:00 am.

Tuesday-Saturday, 9:00 am - 5:00 pm.

Sunday, 9:00 am - 1:00 pm.

Calle Paz, e/ Constanacia y Lindero,
Párraga.

☎: (537) 643 8246

MUNICIPAL MUSEUM PLAYA MARCHA DEL PUEBLO COMBATIENTE

-Historical and archaeological objects. To the memory of Fabio Di Celmo, victim of a terrorist act.

Tuesday - Saturday, 10: 00 am - 6:00 pm.

Sunday, 10:00 am - 5:00 pm.

Calle 13 No.6012, e/ 60 y 62, Playa.

☎: (537) 209 6104 / 202 7692

REGLA MUNICIPAL MUSEUM

Transitory exposition of documents and pictures related to the Education System in Cuba. December 8th, 2:00 p.m.

Martí no.158 e/ Facciolo y La Piedra,
Regla.

☎: (537) 797 6989

museoderegla@cubarte.cult.cu

INTERNATIONAL MUSEUM OF HUMOR

Opening of "Juan David" Personal Caricature Salon, at Eduardo Abela Gallery. December the 15th at 10:00 a.m.

Personal Caricature Exhibition of Russian graphic humorist Oleg Dergachov, From December the 15th to January the 15th.

Eduardo Abela Gallery. 58 street No. 3710 between 39 and 37, San Antonio de los Baños.

☎: (53 62) 0650 38 4224

BEJUCAL MUNICIPAL MUSEUM

Bejucal Charangas (festivities). Religious popular traditional party celebrated since 1830, which has become the main festivity distinguishing the town of Bejucal.

It will include conferences and discussions, while the festivities at such will take place at night.

Ave. 13 e/ 10 y 12

☎: (53 62) 66 8-2339

☎: (53 62) 66 8-2339

HALLS AND THEATRES

CENTRO CULTURAL BERTOLT BRECHT

Línea esq. a calle I. Vedado.

☎: (537) 832 9359

Sala Tito Junco

Play: "Tremendo rollo y otros", La oveja negra.

Tuesday 5, 12, 19, 26, 8:30 pm.
 Play: "Toda la danza"; Center of The Dance Havana.
 Wednesday 2, 9, 16, 23, 30, 6:00 pm.
 Play: "El que solo se ríe, pero no revuelto"; Los Favis.
 Thursday 3, 10, 17, 24, 31, 8:30 pm.
 Paly: "No se lo digas a nadie", for the grupo síntesis.
 Saturdays 5, 12, 19, 26, 12:00 pm.

CAFÉ TEATRO

Play: "Las mariposas saltan al vacío".
 For Pequeño Teatro de La Habana.
 Friday 4, 11, 18, 25, Saturdays 5, 12, 19, 26, 8:30 pm. Sundays 6, 13, 20, 27, 5:00 pm.

SALA TEATRO EL SÓTANO

Play: "Nevada" for Rita Montaner Company.
 Friday 4, 11, 18, 25, Saturdays 5, 12, 19, 26, 8:30 pm. Sundays 6, 13, 20, 27, 5:00 pm.
 Humor en serie y sus invitados.
 Thursday 3, 10, 17, 24, 31, 8:00 pm.
 Calle K entre 25 y 27. Vedado. Plaza de La Revolución.
 ☎: (53 7) 832 0833.

SALA TEATRO EL SÓTANO

Play: "Nevada" for Rita Montaner Company.
 Friday 4, 11, 18, 25, Saturdays 5, 12, 19, 26, 8:30 pm. Sundays 6, 13, 20, 27, 5:00 pm.
 Humor en serie and their companies.
 Friday 3, 10, 17, 24, 31, 8:00 pm.
 Calle K entre 25 y 27. Vedado.
 ☎: (53 7) 832 0833.

PALACIO DEL TEATRO LIRICO
 CONCERT HALL "GONZALO ROIG"
 December

-Young Friday: Young interpreters of the Universal Lyrical Art (barroco, preclásico, clásico, bel canto, romántico y música lírica cubana style).
 4, 11, 18 y 25; 6:00 pm.
 -Lyrical Saturdays in their palace: Concerts with Aryan of you operate, operettas, Spanish and Cuban romanzas of operettas.
 5, 12, 19 y 26; 5:00 pm.
 Sunday concert: Groupings corals, instrumentalists, vocalists of camera music.
 6, 13, 20 y 27; 5:00 pm.
 Zulueta e/ Neptuno y Ánimas. Habana Vieja.
 ☎: (53 7) 860 1511

EL PALENQUE

Folclórico Nacional Group. Patio de La Rumba.
 Saturdays 5, 12, 19, 26, 3:00 pm.
 Calle 4 e/ Calzada y 5ta. Vedado.

CIRCO TROMPOLOCO

-National Circus of Cuba. "La juventud en el circo".
 Fridays 6th, 13th, 20th, 27th; 7:30 pm. Saturdays 7th, 14th, 21th, 28th. Sundays 1st, 8th, 15th, 22nd, 29th; 4:00 pm and 7:30 pm.
 Calle 112 e/ 3ra y 5ta. Playa.
 ☎: (537) 206 5641

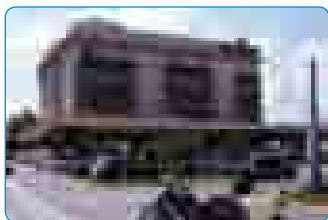


NH Central Park Hotel RESTAURANTE EL PASEO STEAK HOUSE



Unique in Cuba, this specialized restaurant will serve the most selected meat. You will enjoy 11 certified AAA great meat cuts with some of the world most exquisite wines !!!
From Monday to Sunday.
1:00 pm - 4:00 pm.

7:00 pm - 12:00 pm.
Reservations:
☎: (537) 8606627
ext: 1833, 1843, 1911
Neptuno e/ Prado y Zulueta, H. Vieja.
www.hotelnhparquecentral.com



Hotel Copacabana

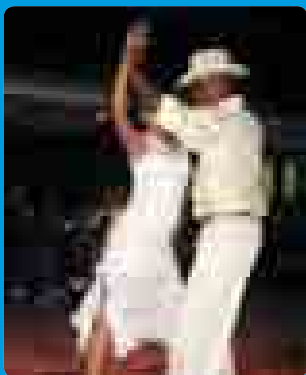
Two swimming pools (fresh and sea water) by just one price.
10.00 CUC x pax to consume 8.00 CUC.
Children under 2 years: Free.
10:00 am - 7:00 pm.
Calle 1ra. e/ 44 y 46. Playa.
☎: (537) 2041037 ext. 6185

Paradiso

Night of concerts SPECIAL TO DANCE IN CUBA

Invitation of Paradiso to dance with recognition Cuban orchestras. Include: In and out transfer in air conditioned bus. Guide service. Entry to the concert hall at Pabexpo.

Pick up at the hotels at 8:30 pm.
Return to the hotels in La Habana at 2:00 am.



Make your reservation now:
(53 7) 831 7444

TROPICANA



Night Club

70th Anniversary 1939 – 2009
Cabaret "Bajo las Estrellas"
Show "Tambores en concierto"
Sunday to Monday
8:30 pm to 2:00 am

"Los Jardines" Restaurant

International food a la carte
Reopens from December 1st.
7:00 pm to 12:00 am.

Rodney Cafe

Restaurant a la Carte and especial offers.
1:00 pm to 1:00 am.

Línea del ferrocarril y calle 72, Marianao.

☎: (537) 267 1717/ 267 1718/ 267 1719

Hotel Saint John's

Saint John's Hotel one-day stay

Swimming Pool Plus 1

One-day stay at the hotel with three national beverages included, to choose among juice, soft drink and beer, together with an Italian lunch at Marañas restaurant. 15.00 CUC x pax.

Swimming Pool Plus 2

One-day stay day at the hotel with two national beverages included, to choose among juice, soft drink and beer, together with a light lunch (sandwiches) at the swimming pool, plus an Italian dinner at Marañas restaurant. 25.00 CUC x pax.

Swimming Pool Plus 2

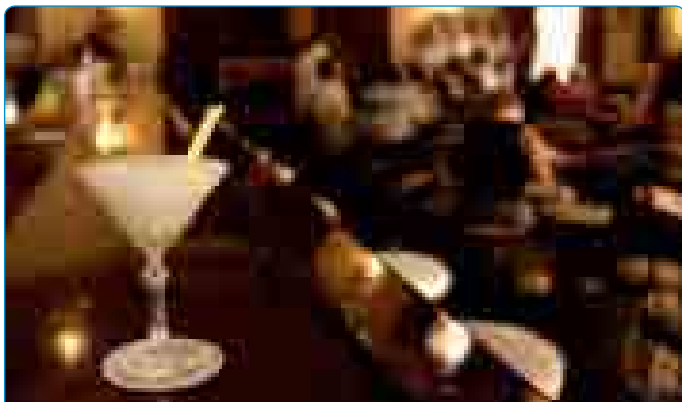
Italian dinner at Marakas restaurant



and night at Pico Blanco, with show, ½ Havana Club Añejo Blanco rum bottle and two national soft drinks. 20.00 CUC x pax. Happy Night frequency: Fridays, Saturdays and Sundays.

Calle 0 e/ 23 y 25, Vedado.

☎: (537) 833 3740



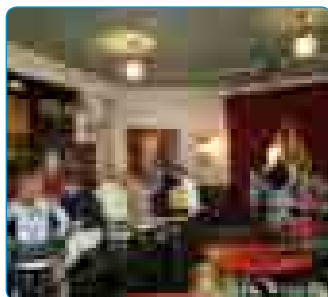
Gastronomic offers in comfortable restaurants, all this in an very cuban atmosphere accompanied by good music.

Bienmesabe



Various gastronomic offers from Venezuelan cuisine, at very economic prices.
152 e/ 3ra y 5ta. Reparto Náutico, Playa.
☎: (537) 208 76 06 / 07
director@bienmesabe.cha.cyt.cu

Floridita ▼



The Cradle of Daiquiri.
Specialized International food.
Everyday.

La Piña de Plata

Creole and International food, variety of pastas and pizzas.
Monserate esq. a Obispo, Habana Vieja.
☎: (537) 867 1300
floridita@flori.rest.palmares.cu

La Bodeguita del Medio ▼



Creole food and Cuban music, while you enjoy the famous Mojito.
Everyday.
Empedrado No. 207, La Habana Vieja.
☎: (537) 867 1374 / 867 1375
comercial@bdelm.rest.palmares.cu

Don Cangrejo

Cuban and Seafood.
Restaurant, bar, grill, wine cava, catering service and swimming pool.
Ave.1ra. e/ 16 y 18, Miramar.
☎: (537) 204 3837 / 204 3839
rpp@doncangrejo.cha.cyt.cu

Casa Española

Spanish food specialty.
Everyday.

Coffeshop: 7:00 am - 7:00 pm.
Calle 7ma. Esq.a 26, Miramar.
☎: (537) 206 9644
rrpp@cespanola.cha.cyt.cu

Complejo Turístico 1830 ▼



International and Cuban Food.
Restaurants, bar, catering, night club.
La Chorrera Bar-Restaurant, Spanish
food specialty.
Malecón y Calle 22, Vedado.
☎: (537) 838 3090 / 838 3091
gerente@rest1830.cha.cyt.cu

El Aljibe ▼



Cuban Food.
Ave. 7ma. y calle 24, Miramar.
☎: (537) 204 4233 / 204 4234
economia@aljibe.cha.cyt.cu

Casa Española

Spanish food specialty.
Everyday.
Coffeshop: 7:00 am - 7:00 pm.
Calle 7ma. Esq.a 26, Miramar.
☎: (537) 206 9644
rrpp@cespanola.cha.cyt.cu

Fabio

Pizzeria and Italian Restaurant.
Everyday.
Calle 17 Esq. J. Vedado.
☎: (537) 836 3229 / 8363230
gerente@rfabio.cha.cyt.cu

La Torre

Styled International Food.
Calle 17 esq. a M, edificio Focsa,
piso 33, Vedado.
☎: (537) 838 3088-89
rrpp@latorre.cha.cyt.cu

La Ferminia

International and Cuban food.
Everyday.
Calle 184 esq. a 5ta. Ave, Flores, Playa.
☎: (537) 273 6555
ferminia@ehtsergioperez.co.cu
12:00 m - 12:00 pm.

La Casona de 17 ▼



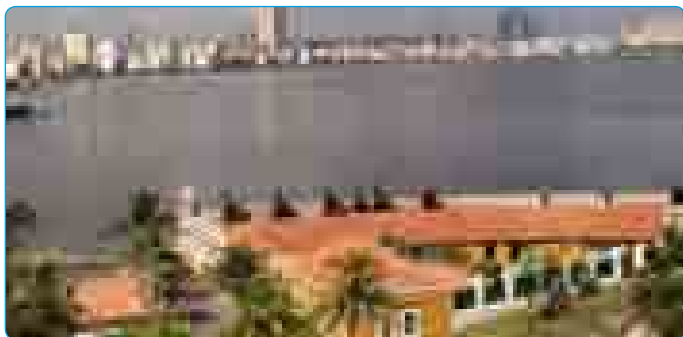
International and Cuban food.
Restaurant, grill, bar and catering
service.
Everyday.
Calle 17 e/ M y N, Vedado.
☎: (537) 838 3136 / 835 3117
gerente@casona17.cha.cyt.cu

La Cova

Italian food.
Restaurant, play bar, catering service
and bread and pastry specialized store.
Ave. 5ta. y calle 248
Marina Hemingway, Playa.
director@cova.mh.cyt.cu
☎: (537) 204 6969

La Vicaria

International food.



Restaurant, bar and catering service.
Everyday.
Calle 13 Esq 5ta Ave. Flores. Playa.
☎: (537) 273 91 00
vicaria@ehtsergioperez.co.cu

Tocororo

International, Japanese and Cuban food specialties.
Calle 18 e/ 5ta. y 3ra, Miramar, Playa.
☎: (537) 204 2209 / 202 4530
relacionespublicas@toco.cha.cyt.cu

Complejo Turístico Papa's

International, Japanese and Cuban food specialties.
5ta. Avenida y calle 248
Marina Hemingway, Playa.
☎: (537) 209 79 20.
magui57@papa.mh.cyt.cu

Complejo Turístico Cultural Dos Gardenias

Chinese, Cuban and fast food.
7ma. Avenida esq. a calle 26, Miramar.
☎: (537) 204 9517/ 204 8188/204 2353
rrpp@dosgardenias.cha.cyt.cu

EXTRAHOTELERA GAVIOTA MORRO CABAÑA

Ave Monumental, Habana del Este.
☎: (537) 866 0704/ 866 0703
comercial@uehmorro.cu

Bar La Tasca de La Divina Pastora

International and Seafood.
☎: (537) 860 8341

Los Doce Apóstoles

Cuban and International food.
☎: (537) 863 8295

Los Marinos

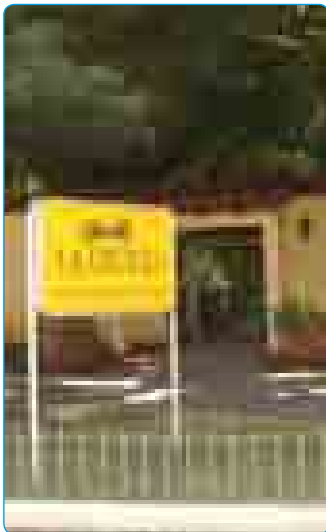
Seafood and International cuisine.

Ave. del Puerto entre Jústiz y Obrapía,
Habana Vieja.
☎: (537) 867 1402

Complejo Turístico La Giraldilla

Restaurant, bar, grill, wine cellar,
swimming pool, and Macumba ballroom.
Calle 222 e/ 37 y Autopista, La Cor-
nela, La Lisa.
☎: (537) 2730568 / 273 0569
marketing@giralda.cha.cyt.cu

Complejo Turístico La Cecilia ▼



International and Cuban food.
Restaurant, grill, catering and ballroom
from Fridays to Sundays with presentations
of popular musical groups.
5ta. Avenida e/ 110 y 112, Miramar.
☎: (537) 202 6700 / 204 15 62
rpublica@cecilia.cha.cyt.cu

Gran Azul

Exclusive sub aquatic restaurant at National Aquarium, in which you will enjoy excellent Cuban and international food and shows with dolphins through a side crystal wall.

3ra. y 62 Miramar.

Para más información, reserva y coordinación.

☎: (537) 203-6401 al 06 o 202-5871/72

comercial@acuacionacional.cu

colaboracion@acuacionacional.cu

Light food & Suitable Prices.

Specialty: Super Barreto Hamburger and Montehabana Sandwich.

Calle 70 e/ 5ta. A y 7ma. Miramar.

Ciudad Habana, CP 11300.

☎: (537) 206 9595

Complejo Turístico Club Almendares

Restaurant, Pizzeria, swimming pool, ball room and billiard room.

Ave 49 C y 28 A, Reparto Kohly, Playa.

☎: (537) 204 7502, 204 4990, 204 3111

comercial@club.co.cu

El Lugar

Cuban and International food.

Servicio a Domicilio, (537) 204 3111

Hotel Kohly

Ave. 49 y 36 A, Reparto Kohly, Playa.

☎: (537) 204 0240 / 42

comercial@kohly.gav.tur.cu

Bar Bolera Recreo

Two alley bowling and a billiard table. Minimum consumption 5.00 CUC per person (this consumption can be spent in games, food and drinks).

Todos los días, 3:00 pm- 3:00 am.

Pizzería Mi Patio

Italian food with economic prices, bar service, a broad wine offer and sale of breads and sweets.

Everyday, 12:00 m- 12:00 am.

MELIÁ COHIBA

Ave. Paseo e/ 1ra. y 3ra, Vedado.

☎: (537) 833-3636 ext. 147

La Piazza ▼



Traditional Italian cuisine in a baseball atmosphere.

Mondays - Sundays, 1:00 pm – 12:00 am.

Buffet Plaza Habana

Wide gastronomic offer based on international cuisine dishes at thematic corners.

Breakfast: 7:00 am-10:00 am 15.00 CUC.

Lunch: 12:30 pm 15:00 pm; 25.00 CUC.

Dinner: 7:00 pm – 11:00 pm; 28.00 CUC.

Mondays - Sundays, 8:00 pm-2:30 am.



where to eat?

A more economic option for enterprises is a lunch, dinner ticket for 20 cuc (it includes a beverage to choose among water, soft drink, beer or a glass of wine of the house).

Cobijo Real

Open at breakfast, lunch and dinner time. Personalized and absolutely private service and Wi-Fi access.
Mondays -Sundays, 7:00 am - 11:00 pm

Fusión Abanico

It offers a menu that combines a Mediterranean style with a Peninsular taste. It includes different types of meat, fish and seafood, with an optional offer of the best wines, in addition to a choice of desserts
Lunes -sábado, 7:00 pm - 11:00 pm.

El Cotilo

At day or night time, La Brassa offers you the unmatched taste of grilled meats, now with the cutting service. Besides it offers: Tuesdays and Thursdays, Havana Aquatic Ballet. Saturdays, Chill Out Party Night.
Mondays - Sundays, 12:00 m -11:00 pm.

El Pedregal

Internacional cuisine, reservations for parties, weddings and banquets, cafeteria, piano-bar, cava, and catering services.
Ave. 23 y Calle 198, La Lisa.
☎: (537) 273 7830/ 32/ 34

Amelia

International and creole food.
Calle 3ra. e/ 78 y 80, Centro de Negocios Miramar, Playa.
☎: (537) 204 7311/ 204 7312

El Sauce

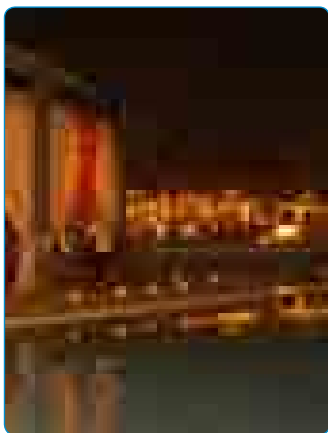
Home specialty: brochettes, paellas and Sauce Chicken.
From Mondays to Sunday from 12:00 m to 10:00 pm.
Calle 9na. No. 12015 e/ 120 y 130, Playa.
☎: (537) 204 7114 / 204 6248

Hotel Riviera

1ra. y Paseo, Vedado.
☎: (537) 836-4051

L'aiglon

Excellent offer of international cuisine, French cuisine and wines.
12:00 m - 11:00 pm



Mirador Habana

International and Cuban grilled food offer, seafood varied and wines.
1:00 pm - 11: 00 pm.

La Maison

Calle 16 esq. 7ma. Miramar.
☎: (537) 204 1543-46-48
12:00 m - 11:30 pm.

El Salón

International and Cuban food.
Grill and delicious meat cuts.
Everyday.

HOTEL INGLATERRA

El Colonial

Creole and International food specialties à la carte. Other services.
Prado No. 416 esq. San Rafael. Habana Vieja.
☎: (537) 8608593/97

Doña Isabel

Italian Food specialty.
10:00 am a 12:00 pm.
Empedrado No. 107 e/ Tacón y Mercaderes, La Habana Vieja.
☎: (53 7) 867 1027

Al Medina

Arab food specialty.
12:00 m - 12:00 pm.
Oficios No. 12 e/ Obispo y Obrapía, La Habana Vieja.
☎: (53 7) 867 1041

Jardín del Oriente

Cuban Food specialty.
10:00 am. - 12:00 pm.

Calle Amargura s/n e/Mercaderes y Oficios, La Habana Vieja.

☎: (53 7)860 6686

Centro Vasco

Vasque food.

Bar, cafeteria, recreation hall and tavern with night show. Humor, from Tuesday to Sundays from 10:00 pm.

Buffet services for events, weddings, parties, commemorations.

Restaurant: 12:00 m to 3:00 am.

Calle 4 No. 53 esq. a Ave. 3ra., Vedado.

☎: (537) 830 9836 / 833 9354

centrovasco@ch.gov.cu

Trastevere

International food.

Calle Galiano no. 256 entre Concordia y Neptuno. Centro Habana.

☎: (537) 866 0295.

trastevere@ch.gov.cu

Emperador

International food, with French style service.

12:00 m. a 12:00 pm

Calle 17 e/ M y N, El Vedado.

☎: (537) 832 4998.

emperador@ch.gov.cu

Sofía

A nice cafeteria where a septet of traditional Cuban music plays, also a reserved hall and the Sofia Tavern are available, offering gastronomy and shows.

Calle 23 No. 202 esq a O. Vedado.

☎: (537) 832 0740

sofia@ch.gov.cu

El Conejito

Rabbit meat tables.

Calle 17 esq. a M. Vedado.

12:00 m -11:00 am.

☎: (537) 832 4671

conejito@ch.gov.cu

Monseigneur

French gastronomic service. Bar and cafeteria.

12:00 pm - 1:00 am.

Calle O No. 122 esq a 21. Vedado.

☎: (537) 832 9884

monseigneur@ch.gov.cu

Las Bulerías

Spanish food specialty and live music. Bar and cafeteria.

12:00 m - 2:00 am.

Calle L No. 434 e/ 23 y 25. Vedado.

☎: (53 7) 832 3283

bulerias@ch.gov.cu

La Ambarina

Fast food.

Calle Obispo No. 202 e/ Cuba y San Ignacio.

☎: (537) 864 7711

Europa

Cuban food style.

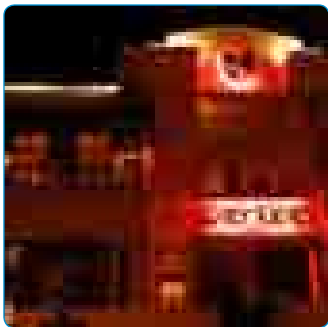
Calle Obispo No. 301 esq. a Aguiar.

☎: (537) 864 4484,

eleuropa@enet.cu ▼



Café Concert Gato Tuerto ▼



Calle 0 e/ 17 y 19, Vedado.
☎: (537) 838 2696
gerente@gato.cha.cyt.cu

Salón Rojo

Calle 21 esq. N. Vedado.
☎: (537) 834 65 60 / 8 34658
rrpp@srojo.cha.cyt.cu

Cocodrilo ▼



Humor Club
Calle 3ra. Esquina a 10, Vedado
☎: (537) 837 5305
cocod@cbcan.cyt.cu

Casa de la Música Habana

Galiano y Neptuno, Centro Habana.
☎: (537) 862 41 65 / 86082 96 /
8608297 / 8608294
cmh.comercial@egrem.co.cu

Casa de la Música Miramar

Calle 20 y 35, Miramar.
☎: (537) 2044047 / 2026147
cmmcomercial@egrem.co.cu

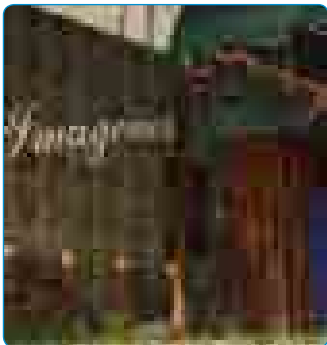
Salón “ Te Quedarás”

Matinée. everyday, 5:00 pm- 9:00 pm.
Night show, everyday
11:00 pm- 3:00 am.

Tun Tun

Matinée. Thursday-Sunday, 5:00 pm -
9:00 pm.
Night show, everyday
11:00 pm -6:00 am.

Club Imágenes ▼



Calzada, esq. a C, Vedado.
☎: (537) 833 3606
imagenes@cbcan.cyt.cu

Jazz Café

Ave. Paseo y 1ra., Centro Comercial
Galerías de Paseo, Vedado.
☎: (53 7) 838 3302
12:00 m - 2:00 am

Café Cantante “Mi Habana” y “Delirio Habanero”

Paseo y 39, Teatro Nacional de Cuba,
Vedado.
☎: (537) 8784273 / 75
cafe.comercial@egrem.co.cu

Mi Habana

Matinée. Tuesday - Friday, 5:00 pm -
9:00 pm. Saturday, Sunday and Monday,
4:00 pm - 9:00 pm. Wednesday, 5:00 pm
- 10:30 pm.
Night show, everyday, except
Wednesdays, 1:00 pm -3:30 am.

Delirio Habanero

Matinée. Wednesday-Sunday, 4:00 pm
- 8:00 pm.
Night show, Monday-Sunday, 10:00
pm - 3:30 am.

Son de la Madrugada

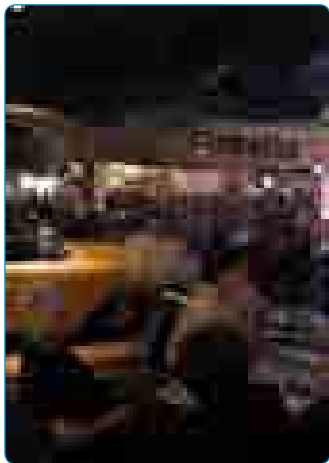
Calle 18 No. 509 e/ 5ta. y 7ma.,
Miramar.
☎: (53 7) 204 1212

Fresa y Chocolate

23 e/ 10 y 12, Vedado.
☎: (53 7) 836 2096

MELIÁ COHIBA

Ave. Paseo e/ 1ra. y 3ra, Vedado.
☎: (537) 833-3636 ext. 147



Espectáculo Habana Café ▲

Place of big presentations of the most select thing of the traditional and contemporary Cuban music.

Lobby Bar Gran Añejo

Ideal Place for breakfasts and informal meetings. Excellent selection of liquors and varied cocktails.

Salón Chévere

Fast food and cocktails.
Billar room.
Everyday, 4:00 pm - 4:00 am.

**Centro Recreativo Cultural
"Los Orishas"**

Calle Martí No. 175 e/ Cruz Verde y
Lamas, Guanabacoa.
☎: (537) 794 7878

Artehabana

Calle San Rafael 110 esq. a Industria,
Centro Habana.
☎: (537) 860 8403 / 08

Bosque Bologna

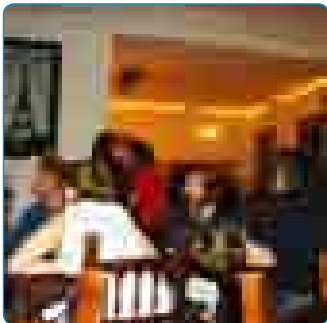
Bar Cafeteria.
Calle Obispo No. 460 e/ Villegas y
Aguacate. Habana Vieja.
☎: (537) 866 4139

Café O'Reilly ▼



Bar Cafeteria.
Calle O'Reilly No. 203 e/ Cuba y San
Ignacio. Habana Vieja.
☎: (537) 863-6684

Café París ▼



Bar Cafeteria.
Calle Obispo esq. a San Ignacio. Ha-
bana Vieja.
☎: (537) 864-7711

La Lluvia de Oro

Bar Cafeteria.
Calle Obispo esq. a Habana. Habana Vieja.
☎: (537) 862 9870

La Dichosa

Bar Cafeteria.
Calle Obispo esq. a Compostela. Ha-
bana Vieja.
☎: (537) 861 5292

Transportation



See whole Havana with attractive prices!

Tourist buses tour the city in three different routes – T1, T2 and T3 – that come together at two points: Plaza de la Revolución (Revolution Square) for T1 and T2, Parque Central (Central Park) for T1 and T3. They cover, among them, the distance between Hemingway Marina, Plaza de La Revolución (Revolution Square), The Historical

Centre, the Parque Central (Central Park) and Santa María del Mar.

One ticket is valid for the whole day for using in the same route of T2 and T3, and for any route in T1. These buses with the Hop-On / Hop-Off service let you get on and off the bus as you wish at any bus stop, simply by showing your valid ticket purchased on the day for the specific route. Service is available from Monday to Sundays from 9:00 am to 9:00 pm. Children under 6 years travel free of charge (one child per adult).

Bus T1 – Historical Site-Revolution Square: 5.00 CUC valid for the three routes.

Bus T2 – Hemingway Marina-Revolution Square: 1.00 CUC just for this route.

Bus T3 – Historical Site-Easter Beaches: 3.00 CUC just for this route.



Ve: Galeano y San Rafael, Centro Habana
☎: (537) 8668634

Viazul: Ulloa y Avenida 26, Plaza
☎: (537) 8834914

Dimar Malecón: Ave Malecón y C, Vedado
☎: (537) 8346544

3ra y 30: Ave. 3ra. y 30, Miramar
☎: (537) 2040646

AID SERVICE ☎: (537) 204 5491

Terminal Viazul: ☎:

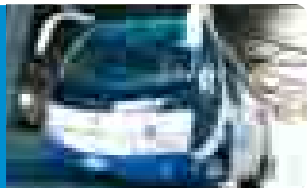
(537) 881-4131 / 1108 / 5657

Terminal Ómnibus: ☎: (537) 870-9401

Terminal Casablanca: ☎: (537) 862-4888

Estación Ferrocarriles: ☎: (537) 862-1920

Ferrocuba: ☎: (537) 861-4259



 **havanaautos**
RENT A CAR

 **CUBACAR**
CAR RENTAL

CUBACAR AND HAVANAUTOS

Belonging to Transtur Group, offer high quality services in more than 60 Rental Offices all over Havana.

1. Desk Rent
2. Long Rent
3. Luxury Car Rental.
4. Rent through Tour Operators and Travel Agencies.

LUXURY CAR RENTAL

CUBACAR Offices of Sales Luxury:

1. Miramar Trade Center, Edificio Santiago de Cuba, Planta Baja. 5ta Ave. e/ 76 y 78, Playa, Ciudad de La Habana.

☎: (537) 2079898, cubacar@transtur.cu

2. Oficina Capri. Ave 21 e/ N y O Vedado. ☎:

(537) 836 9797, cubacar@transtur.cu

Contact us in our Rental Offices or

through the National Reservation Center
24 hours a day:

havanautos@transtur.cu

☎: (537) 8350000, 2732277, 272 5985,
272 5986.

Car rental office

-Aeropuerto Internacional

☎: (537)6495764, 6499800

-H. Comodoro ☎: (537) 2041706

-H. Copacabana ☎: (537)2040621

-H. Cohiba ☎: (537)836 4748

-H. Nacional ☎: (537) 873 5910

-H. Inglaterra ☎: (537)866 6218

-H. Meliá Habana ☎: (537) 204 3236

-Terminal de Cruceros ☎: (537)866 0284

-Dos Gardenias ☎: (537) 2043635

-19 y 76 ☎: (537) 2044035

-1ra. y 14 ☎: (537) 2042761

-23 y Malecón ☎: (537) 870 2257

-3ra. y 28 ☎: (537) 2043356

-3ra. y 46 ☎: (537) 2040622

-Kasalta ☎: (537) 2042903

-42 y 33 ☎: (537) 2040535

-5ta. y 112 ☎: (537) 2045314

-5taB y 84 ☎: (537) 2042104

-Jaimanitas ☎: (537) 273 1900

-Viazul ☎: (537) 8813899

-J y 19 ☎: (537) 837 5604

-L y 25 ☎: (537) 838 3698

-Línea y E ☎: (537) 8321692

-3ra y Paseo ☎: (537) 833 2164

-Piragüitas ☎: (537) 8743000

REX

As a commercial offer, REX has chauffeur drive per hour. In 3 hour-rentals, the price includes up to 100 kilometers and for 12 hour-travels, 450 km. The categories of these services are from medium high to minivan.

Comercial & Reservations' Office

(Everyday 8:30 am to 8:00 pm)

☎: (537) 835 6830

Línea y Malecón. Vedado. Ciudad de La Habana. Cuba. reservas@rex.cu

Round the clock service, everyday in: REX International José Martí, Term.3, Habana.

☎: (537) 642-6074

Rental Offices / Everyday from 8:30 am to 8:00 pm.

REX Boyeros, Habana, ☎: (537) 683-0302

REX Int. Airport José Martí, Term.2, Habana. ☎: (537) 649-0306

REX Casa Matriz

☎: (537) 273-9166

Ave. 194 e/ 15 y 17,
Siboney, Habana REX 5ª y 92, Miramar,

Habana. ☎: (53 7) 209 2207

REX Copa, Miramar, Habana.

☎: (53 7) 202-7684

REX Malecón. Habana.

☎: (53 7) 836-7788

REX Terminal de Cruceros. Habana.

☎: (53 7) 862-6343

Encuentre más información

www.rex.cu



BOYEROS - TERMINAL 3 INTERNATIONAL AIRPORT

Aeropuerto Internacional José Martí, Terminal 3.

☎: (537) 6490410

ventat3@hav.cubana.avianet.cu

LONJA DEL COMERCIO

Lamparilla No 2 Edificio Lonja del Comercio, 2do piso.

Oficina G-1 Oriolus. La Habana Vieja. ☎: (537) 86 02635

cubanaoriolus@airline.co.cu

CENTRO NEGOCIOS MIRAMAR

Calle 3ra y 78, edificio Santa Clara. Playa.

☎: (537) 204 6679 ext. 1017

boletos@solcaribetours.com

MIRAMAR CENTRO NEGOCIOS

Dir: 5ta. Avenida e/ 76 y 78, edificio Barcelona, Playa.

☎: (537) 204 9647

cubanaenridan@miramar.co.cu

MIRAMAR

5ta ave esq. 110, Playa.

☎: (537) 202 9367

cubana.5y110@cubana.avianet.cu

VEDADO

Calle 23 No. 64 esq. a Infanta. Vedado.

☎: (537) 8344446

informacion.cliente@cubana.avianet.cu

Eastern Beaches



Eastern beaches, at just 25 kms from Havana, Cuba's capital, has an important potential for national and international tourism all year long. Bacuranao, Tarará, Mégano, Santa María del Mar, Boca Ciega and Guanabo constitute a 20 kms sandy beaches coastline which daily receive thousands of Havana inhabitants and foreign visitors.

Coral reefs near the coast, on the limits of the platform, proper for diving and snorkelling and a marine at Tarará, available for all types of nautical sports are some of the attractions here. Hotel rooms, villas and comfortable houses also invite you to rest and privacy with relatives and friends. At night, local bars and cabarets offer an entertaining and varied show.

The green of its natural environment and the blue of the sea will make of your stay here a pleasant experience. No wonder Eastern beaches are a wonderful option.

Eastern Beaches offers

Aparthotel Terrazas Atlántico **Swimming pool**

Mondays to Sundays: 10:00 am - 6:00 pm.

Price: 10.00 CUC to consume 8.00 CUC.

Guests have this service included.

Terrazas playground. Everyday: 10:00 am - 6:00 pm.

Atlas

Buffet from Mondays to Sundays.

Breakfast, 7:00 am - 10:00 am.

Lunch, 12:00 m - 3:00 pm.

Dinner: 7:00 pm - 9:45 pm.

Casa Club

International food. Everyday.

12: 00 m - 9:45 pm.

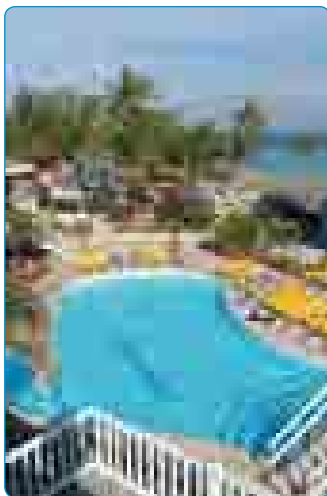
Pizzería Pronto

Italian dishes specialty. Mondays - Sundays.

1:30 am - 9:45 pm.

Ranchón Playa El Mojito

Creole and seafood specialty. Everyday. 9:00 am - 8:00 pm.



☎: (537) 7971636 / 7971494
Ave. Las Terrazas e/ 12 y Rotonda.
Santa María del Mar.

Club Atlántico Gran Caribe Hoteles C Villa Los Pinos

One day stay with nautical sports and swimming pool, bars and restaurants.
10:00 am - 6:00 pm.

Costareñas grill restaurant. Outdoor braised dishes just in front of the sea.
Everyday: 12:00 m - 9:00 pm.

☎: (53 7) 797 1085 / 797 1269
Ave Las Terrazas, Santa María del Mar.

Villa Bacuranao Cabaret El Tucán

Cultural artistic show, dancing music, Cuban cocktails and variety of light food.

Friday-Sundays, 9:00 pm – 2:00 am.

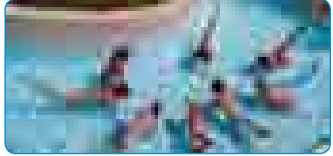
☎: (53 7) 765 7645/ 763 9242-43.
Vía Blanca km 15 ½, Playas del Este.

Residencial Tarará Casa Club

International Restaurant, Boutique, Protocol Hall. Snack Bar Carrousel. Bar-barbecue. Beach.

Pool, 10:00 am-6:00 pm. Saturdays, surprise day for 10.00 CUC x Pax to consume 7.00 CUC. Children 0-2, Free; 3-12, 50% of the total price to consume.

Reservations in the sale desk for the main entrance of the Residencial Tarará. Calle 9na.Esq. 14 Tarará. Playas del Este.



where to eat?



LA TERRAZA DE COJÍMAR ▲

Sea food.
Real No.161 esq. a Candelaria, Habana del Este.

☎: (537) 7665150 / 7665151

EL CUBANO

Cuban food.
5ta Ave. e/ 454 y 458, Boca Ciega, Habana del Este

☎: (537) 7964061
12:00 m. a 12:00 p.m.

TARAMAR

Chinese food.
Vía Blanca, Km 18 ½, Tarará, Habana del Este

☎: (537)7971097

MI CASITA DE CORAL

Cuban and International food.
Ave. del Sur y Ave. Las Banderas, Santa María del Mar, Habana del Este

☎: (537) 797 1602

CAFETERIAS

DINOS PIZZA MI RINCONCITO

Italian food.
Ave. Las Terrazas, Santa María del Mar.

PAN.COM GUANABO

Fast food.
5ta ave. No. 47610 e/ 476 y 478, Guanabo.

MIRAZUL

Fast food.
10:00 am - 10:00 pm.
Ave. de Las Banderas, Santa María del Mar.

☎: (53 7) 7960214

MÉGANO

Fast food.
Ave. Mégano y Mar, Santa María del Mar.
☎: (53 7) 7971404

BBQ GUANABO

Fast food and grill.
Calle 476 y 5ta ave., Guanabo.

transportation

CUBACAR GRAN VÍA

5ta Ave. e/ 462 y 464, Guanabo.
24 horas. ☎: (53 7): 796 4161

ATLÁNTICO

Ave. de Las Terrazas, Santa María del Mar.
☎: (53 7) 797 1650

TROPICOCO

Ave. Sur y Las Terrazas, Santa María del Mar.

VILLA PANAMERICANA

Calle A, Ave. Central, Cojímar.
☎: (53 7) 766 1235

MARINA TARARÁ

8:30 am - 5:30 pm.

☎: (53 7) 796 1997

AGENCIA

Calle 478 esq a 9na, Guanabo.
☎: (53 7) 796 6997 / 796 3120

HAVANAUTOS

TROPICOCO

Ave. Sur y Las Terrazas, Santa María del Mar.
☎: (53 7) 797 1535

VIACAR

Aparthotel Terrazas - Atlántico.
Ave. Las Terrazas y Calle 10, Santa María del Mar.
☎: (53 7) 797 1494

CUBATAXI

Taxi Service:

- Hotel Tropicoco. Sta. María del Mar.
478 esquina a 7ma. B, Guanabo.

- Hotel Breezes, Jibacoa.
Servicio de recogida a domicilio
☎: (53 7) 796 6666 y 7963

RENTA DE MOTOS

EL CUBANO

5ta Ave. e/ 454 y 458, Boca Ciega,
Habana del Este.
☎: (537) 796 4061

BBQ Guanabo

Calle 476 y 5ta Ave., Guanabo, Habana del Este.
☎: (537) 7964191

Cafetería Mirazul

Ave. Las Banderas, Santa María del Mar, Habana del Este.
☎: (537) 796 0214

Piropo Tocopán

Calle Central y 5ta A, Villa Panamericana,
Habana del Este.
☎: (537) 766 2604

SCHEDULE TARIFFS

up to 2 hours: 10.00 CUC.

3 hours: 12.00 CUC.

4 hours: 15.00 CUC.

6 to 24 hours: 20.00 CUC.

Special offer: 15.00 CUC desde las 5:00 p.m. up to next day at 9:00 am.

DAILY TARIFFS

From 2 to 4 days: 18.00 CUC.

From 5 to 12 days: 16.00 CUC.

From 13 to 20 days: 14.00 CUC.

From 21 to 29 days: 12.00 CUC.

from 30 days on: 10.00 CUC.

Special offer: 45.00 CUC.

Weekends. From Friday 5:00 pm to Monday 9:00 a.m.

money exchange CADECA

-Ave. Las Terrazas y calle 10 Santa María del Mar.

-Ave. 5ta No 47612 e/ 476 y 478, Guanabo. ☎: (53 7) 796 6087

Lunes a sábado: 8:00 am a 6:00 pm.

-Ave. Los Cocos Zona 1, 12 plantas, Alamar.

-Ave. 19 y 418 Peñas Altas, Guanabo.

-Ave. 5ta. C e/ 494 a y 494.

Monday to Saturday: 8:00 am - 6:00 pm.

Sunday: 8:00 am a 1:00 pm.

CAJEROS AUTOMÁTICOS

-Ave. 5ta. No 47612, e/ 476 y 478

☎: (53 7) 796 4134

-Ave. 5ta. e/ 470 y 472

☎: (53 7) 796 3320 / 796 4461

pharmacy

Farmacia Internacional

Ave. Central Edificio 7e, Villa Panamericana.

☎: (53 7) 766 1157

Ave. 5ta. e/ 472 y 474, Guanabo.

☎: (53 7) 796 7146

Monday to Sunday
9:00 am a 7:00 pm.

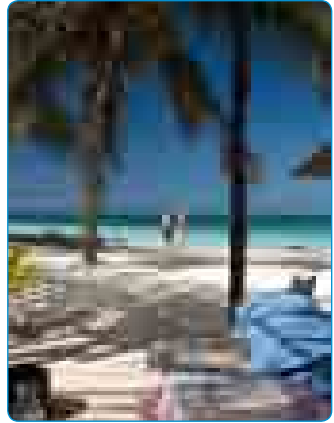


TRIP TO CAYO LEVISA

Cayo Levisa with its more than three km. of beaches is a treasure to be rediscovered. It is warm and calm waters are rich in coral on its seabed, perfect for contemplative diving and snorkelling. To walk around its coast give the visitor a feeling of peacefulness and introduce him / her in all the beautiful things that this key still keeps, such as trigonias, considered the most ancient of Cuban fossils. Departure from Havana hotels Air-conditioned buses with guide service. RT* Sea transfer Welcome cocktail. Lunch with a liquid included.

Free time to enjoy the beach with sun-lounger included. Return to hotels in Havana.

Booking at the Hotels Tourism Buro.



Prices:

Adults: 55.00 CUC x pax.

Children: 0-2, free.

Children: 0-12 years, 48.00 CUC x pax.

Frequency: Everyday, with 7 pax minimum.

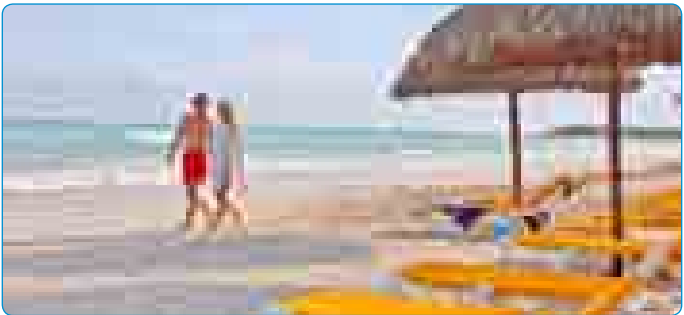
Frequency without minimum:

Wednesday and Saturday.

☎:(53 7) 830 8227



TO VARADERO WITH BUENA VISTA SOCIAL CLUB



Transfer on air-conditioned bus, guide service, change of cloth and swimming at Plaza America, enjoy Varadero Beach; dinner and Buena Vista Social Club show.

Prices:

Adults: 65.00 CUC per pax. Children from 0 to 2: free. Children from 3 to 12: 49.00 CUC per pax.

Frequency: First and third Wednesday each month.

Departure at 12:00 m and return at 11:00 pm.

Paradiso Agencia de Turismo Cultural
Paradiso Cultural Tourism Agency
Calle 23 No. 64 esq. a P, Vedado.

☎: (53 7) 836 2124 / 836 0538
reservas@paradiso.artex.cu



CAYO LARGO TOUR



Departure from hotel on Air-conditioning bus and bilingual tour guide service. Transfer to the airport. Flight to Cayo Largo.

Transfer inside Cayo Largo from airport to Cayo Largo Marina.

Boarding a catamaran with welcome cocktail.

Navigation and visit to "Isla Jurassica de las iguanas" (Iguana Jurassic Island).

Sailing and swimming time at the natural swimming pool.

Snorkeling at the coral reef. Equipment included.

Navigation to Playa Sirena.

Open bar with national drinks.

Lunch at Playa Sirena with buffet and open bar with national drinks.

Free time at the beach.

Return to the Marina.

Transfer back to the airport.

Flight back to Havana or Varadero (Optional).

Prices: Adults, 137.00 CUC + air tax, currently 30.00 CUC Round Trip.

Children: 123.00 CUC + air tax, currently 30.00 CUC Round Trip.



HAVANA TO TRINIDAD BY PLANE



San Cristóbal Travel Agency has a new proposal for those who want to visit Trinidad Village, one of the first seven villages founded by Spaniards in Cuba, whose charm has been preserved for years.

Description: Transfer from the hotels on air-conditioned busses with bilingual guide service to the airport for a flight to Trinidad at 7:00 am.

In the city: Tour along Valle de Los Ingenios (Sugar Mills Valley) with visits to Manaca-Iznaga's House, Casa del Alfarero, cocktail at the

Canchánchara, and tour down the Historical Centre with visit to one of its museum

Lunch at noon at a local restaurant with a beverage included.

Return to Havana: 6:00 pm.

For further details or reservations, you may go to San Cristóbal Tourism Bureaus in Habaguanex hotels or the head office of the Travel Agency itself.

Calle de los Oficios No. 110, bajos, Plaza de San Francisco. La Habana Vieja.

☎: (53 7) 861 9171 / 861 9172

GALERÍAS Y CENTROS COMERCIALES SHOPPING CENTERS AND MALLS



PALACIO DE LA ARTESANÍA

ARTESANÍA PALACE

Calle Cuba No. 64 e/ Cuarteles y
Peña Pobre. Habana Vieja.

GALERÍA COMERCIAL

COMMERCIAL GALLERY

HOTEL HABANA LIBRE

Calle 23 esq. L, Vedado.

GALERÍA COMERCIAL

COMMERCIAL GALLERY

MANZANA DE GÓMEZ

Calle San Rafael e/ Moserrate y Zulue-
ta. La Habana Vieja.

GALERÍA COMERCIAL COHIBA

COHIBA COMMERCIAL GALLERY

Hotel Meliá Cohíba Calle 3ra y Paseo.
Plaza. ☎: (537) 833 3640-48

GALERÍA COMERCIAL RIVIERA

RIVIERA COMMERCIAL GALLERY

Hotel Riviera. Paseo y Malecón. Plaza.
☎: (537) 836 40 51

GALERÍA COMERCIAL COMODORO

COMODORO COMMERCIAL GALLERY

Calle 3ra. y 84 Miramar.
☎: (537) 204 6177 al 79

PLAZA DEPORTIVA D'PRIMERA

D'PRIMERA SPORT SQUARE

Calle 1ra y B. Vedado.
☎: (537) 835 3715

ARTEHABANA

Plaza Cultural, San Rafael 110 esq. a
Industria, Centro Habana.
☎: (537) 860 8403 / 08 / 10

ARTE MALECÓN / MALECON ART

Plaza Cultural, Calle D e/ 1ra. y
3ra., Vedado.
☎: (537) 830 9971 / 9950

LA HABANA SÍ

Instrumentos musicales, discos,
souvenir. / Musical instruments, CD's,
souvenir.

Calle 23 y L, Vedado.

☎: (537) 838 3162

LONGINA

Instrumentos musicales, discos,
souvenir. / Musical instruments,
CD's, souvenir.

Calle Obispo No. 360 e/ Habana y
Compostela, La Habana Vieja.

☎: (537) 862 8371

TODO ARTE

Calle 3ra. y 84, Hotel Comodoro,
Playa.

☎: (537) 204 8295

AEROPUERTO / AIRPORT

TERMINAL II A, B y III A, B.

Aeropuerto Internacional José Martí.

☎: (537) 266 4828 / 266 4073

BAZAR PALCO

PALCO BAZAAR

Calle 146 e/ 11 y 13, Palacio de Con-
venciones, Playa.

FÁBRICA PARTAGÁS

FACTORY PARTAGÁS

Calle Industria No. 520 e/ Dragones,
La Habana Vieja.

MUSEO ERNEST HEMINGWAY

ERNEST HEMINGWAY MUSEUM

Carretera Central, Km 12 ½, San Mi-
guel del Padrón.

ARTE EN OBISPO

ART ON OBISPO STREET

Calle Obispo e/ Compostela y Aguaca-
te, La Habana Vieja.

BAZAR WIFREDO LAM

Literatura sobre arte contemporáneo cubano e internacional, discos, souvenir, arte en casa.

Literature on Cuban and International contemporary art, discs, souvenirs, art at home.

Calle San Ignacio 22 esq. a Empedrado, Habana Vieja.

☎: (537) 860 9264

LA MAISON

Boutique representada por prestigiosas marcas del vestir. Joyería. Perfumería. Salón Cubano. Ajuares. Bisutería. Peletería. Juguetes.

Lunes – sábado, 10:00 am - 6:00 pm.
Domingo, 10:00 am - 2:00 pm.

Boutique with products from prestigious clothing brands. Jewelry, perfumery Cuban hall, trousseau and furnishings, toy store and useful household articles.

Mondays- Saturdays, 10:00 am - 6:00 pm. Sundays, 10:00 am - 2:00 pm.

☎: (537) 204 1543- 46-48

TERMINAL DE ÓMNIBUS NACIONAL

Ave. Independencia 101 e/ Bruzón y 19 de Mayo, Cerro.

☎: (537) 874 9032

MUSEO DE REGLA

Calle Santuario e/ Litoral y Máximo Gómez, Regla.

☎: (537) 794 5419

LAS PRADERAS

Hotel Las Praderas, Calle 230 e/ 15 y 17, Playa.

☎: (537) 273 7474

BIBLIOTECA NACIONAL

NACIONAL LIBRARY

Ave. Independencia y 20 de Mayo, Plaza de la Revolución.

☎: (537) 881 1005

TIENDAS DULCINEA

Tiendas especializadas de panes y dulces.

Bread and patisseries specialized shops.

ACAPULCO

Calle 26 y Kholy. Nuevo Vedado.

☎: (537) 855 5125

TRIANÓN

Calle Línea e/ Paseo y A. Vedado.

☎: (537) 833 3453

25 Y O

Calle 25 e/ Infanta y O. Vedado.

☎: (537) 8 36 3347

182

Calle 82 y 1ra, Reparto Flores. Playa.

☎: (537) 8 73 7002

CASAS DEL HABANO

CIGAR HOUSES

PALACIO DE ARTESANÍA

Calle Cuba No.64, Habana Vieja.

CLUB HABANA

Quinta Avenida y calle 188, Playa.

HOTEL NACIONAL DE CUBA

Calle O y 19, Vedado.

HOSTAL CONDE VILLANUEVA

Calle Mercaderes esq. Amargura Habana Vieja.

HOTEL PALCO

Calle 11 y 146, Cubanacán, Playa.

HOTEL MELIÁ HABANA

Avenida 3ra. y 76, Miramar.

CASA DEL HABANO

5ta y 16, Miramar.

ROMEO Y JULIETA

Belascoaín No. 852.

e/ Peñalver y Desagüe, Centro Habana.

CASA DEL RON Y EL TABACO

Monserrate esq. a Obispo.

Habana Vieja.

HOTEL MELIÁ COHIBA

Avenida 1ra. y Paseo, Vedado.



Con total garantía y cobertura de servicios de urgencia de 24 horas, funcionan en cada región turística las Clínicas Internacionales, que en calidad de unidades de observación se encargan de la evaluación, el diagnóstico, tratamiento y en caso de ser necesaria, la remisión a un centro asistencial polivalente.

Foreign visitors may have their medical attention secured while being Cuba with all the medical facilities working 24 hours a day in all tourists' resorts.

Instituciones médicas

Medical institutions

Servimed Turismo y Salud
Institución especializada en la prestación de servicios de salud en tres direcciones básicas: prevención, asistencial y calidad de vida.

Institution specialized in medical attention with optional treatment in Cuba.

Le brinda una segunda opinión y una propuesta de tratamiento en Cuba, a partir de la evaluación de su caso y del análisis de la historia clínica. Opera con las instituciones médicas especializadas del país.

Reducción del peso corporal. Chequeos. Atención a las cefaleas migrañosas. Tratamientos para diferentes tipos de cáncer.

Servicios médicos internacionales

☎: (53 7) 204 0114

médicos@sermed.cha.cyt.cu

www.servimedcuba.com

Clínica Central Cira García

Calle 20 No. 4101 esq. a Ave 41. Playa, Ciudad de La Habana.

☎: (53 7) 204 2811-13.

ciragcu@infomed.sld.cu

www.cirag.cu

-Consulta externa en todas las especialidades.

Lunes a viernes de 9:00 a.m. a 4:00 pm.

-Atención médica especializada de urgencia las 24 horas del día.

All specialties available for any kind of urgencies with attention 24 hours a day and appointments Monday through Friday from 9:00 am to 4:00 pm.

Centro Internacional de Retinosis Pigmentaria Camilo Cienfuegos

Camilo Cienfuegos International Center for Retinitis Pigmentosa

Calle L, No. 151, esq. a 13, Vedado.

☎: (53 7) 832 5554-55 / 832 3507 al 08.

Email: cirpcc@infomed.sld.cu

Atención médica especializada para el diagnóstico y tratamiento de enfermedades oftalmológicas.

All kind of attention regarding any illness related to eye problems.

Centro Internacional de Salud La Pradera

Calle 230 e/ 15 A y 17, Rpto. Siboney, Playa.

comercia@pradera.cha.cyt.cu

☎: (53 7) 2737467 al 76

Fax: (53 7) 2737202

Programas especializados en rehabilitación neurológica, ortopédica y cardiovascular.

Centro Internacional de Restauración Neurológica (CIREN)

Neurological Restoration International Center (CIREN)

Ave 25 No. 15805 e/ 158 y 160, Rpto Cubanacán, Playa. www.ciren.cu

☎: (53 7) 271 6999 Relaciones Internacionales/ (53 7) 273 60 03 Dirección General.

Institución de vanguardia en el país y a nivel internacional por su experiencia en el abordaje de enfermedades neurológicas como el Parkinson, lesiones traumáticas de la médula espinal, traumas Craneoencefálicos, tumores, parálisis y otras afecciones del sistema nervioso.

Attention to all kinds of illnesses affecting the nervous system.

Centro de Histoterapia Placentaria de La Habana

Calle 18 e/ 43 y 45 No. 4306, Playa.

☎: (53 7) 204 2524 / 204 7451 y 204 7452

email: Chp@infomed.sld.cu

Sus tratamientos para el vitiligo, la psoriasis y la alopecia o caída del cabello/

Attention to all skin related diseases.

Ópticas Miramar

-Unidad 7ma y 24, Miramar, Playa.

-Arrinda

Neptuno No 411, Centro Habana.

Servicios de alta competencia con tecnología de avanzada, consulta de optometría y contactología. Amplia gama de lentes, armaduras y artículos

ópticos./ High standard centers for having your lenses or glasses done.

Farmacias Internacionales

Amplia red de puntos de venta con un extenso catálogo de medicamentos de prestigiosos laboratorios internacionales, y renombrados y singulares medicamentos cubanos.

International Pharmacies

Wide network of pharmacies in different areas of the city with medicines needed.

- Miramar

Ave 41. esq. a 20, Miramar, Playa.

☎: (53 7) 204 4350

- Clínica Central Cira García

Calle 20. No. 4101, esq a 43, Miramar, Playa. ☎: (53 7) 2042880

- Hotel Habana Libre

Calle L e/ 23 y 25, Vedado.

☎: (53 7) 838 4593

Spa Club Comodoro

Servicios enfocados al bienestar, la relajación, la lucha contra el estrés, la remodelación corporal. Tratamientos corporales, faciales y de estética. Gimnasio, canchas de tenis, sauna y jacuzzi, farmacia, entre otros.

Services directed for leisure, relaxation, stress release, body comfort.

Body, facial and aesthetic treatments.

Gym, tennis courts, sauna and Jacuzzi, pharmacy and others.

Centro Comercial. Hotel. Comodoro.

Calle 3ra y 84, Miramar, Playa.

☎: (53 7) 204 5049



PLAYA

- Mercado de 3ra. y 70.
- Mercado de 5ta. y 42.
- Agromercado de 19 y 78.
- Agromercado de 19 y 42.

PLAZA DE LA REVOLUCIÓN

- Hotel Nacional, Calle O y 21, Vedado.
- Edificio Focsa, Calle M e/ 17 y 19, Vedado.
- Coppelia, Calle L e/ 21 y 23, Vedado.
- Terminal de Ómnibus, Ave. de Boyeros y 20 de Mayo, Plaza.

CENTRO HABANA

- Carlos III. Avenida de Carlos III esq. a Márquez González, Centro Habana.
- Zanja. Zanja esq. a Soledad, Ctro. Hab. Municipio Habana Vieja.

- Fin de Siglo. Boulevard de San Rafael, Habana Vieja.
- Lonja del Comercio. Oficios esq. a Baratillo, Hab. Vieja.
- Obispo. Obispo # 257, Hab. Vieja.

HABANA DEL ESTE

- 5ta. Avenida # 47612 e/ 476 y 478, Guanabo.

CERRO

- Ciudad Deportiva. Calle Colón e/ Vía Blanca y Velarde, Cerro.

BOYEROS

- Agromercado de Santiago de las Vegas. Calle 17, esq. a 2, Boyeros.
- Terminal # 3 Duty Free. Aeropuerto Internacional, José Martí, Rancho Boyeros.

tarjetas de crédito / credit cards

Sólo se aceptan las tarjetas:



Excepción:

Las tarjetas VISA o Master Card emitidas por entidades financieras radicadas en Estados Unidos de América o por subsidiarias o sucursales de bancos

estadounidenses establecidas en cualquier otro país no se aceptan por regulaciones de Estados Unidos, como parte del bloqueo a Cuba.

Credit Cards Only VISA international, Master Card International and CABAL credit cards are accepted.

Exception The VISA and Master Card cards issued by financial institutions located in the United States of America or by branches of those banks located in other countries are not accepted due to US regulations as part of its blockade.

cajeros automáticos / ATM

Plaza de la Revolución

- Línea y M, Vedado.
- 23 y P, la Rampa, Vedado.
- Calle 17 No. 55, Focsa, Vedado.
- Calle J esq. a 23, Vedado.
- Línea y Paseo, Vedado.
- 26 esq. a 37, Nuevo Vedado.
- Tulipán y Boyeros, Mitrans.
- Ayestarán y 19 de Mayo.
- Paseo y 3ra., Hotel Cohíba.
- 23 No 171 e/ O y P, Vedado.
- 23 No.1054, Vedado.
- Hotel Nacional, 21 y O, Vedado.

Playa

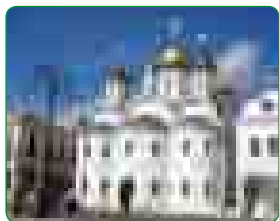
- 31 y 42, Playa.
- 5ta Ave. y 84, Playa.
- 3ra e/ 78 y 80, Playa.
- 5ta Ave. y 112, Playa.
- 1ra y O, Playa.

La Habana Vieja

- Cuba y Teniente Rey.
- Cuba y O'Reilly.

Centro Habana

- Galiano y San José.
- Zanja y Belascoaín.



**INSTITUCIONES RELIGIOSAS Y
ASOCIACIONES FRATERNALES**
RELIGIOUS INSTITUTIONS AND
FRATERNAL ASSOCIATIONS

Cuba se caracteriza por presentar una peculiar diversidad religiosa en la que ninguna religión específica predomina. Las creencias y prácticas religiosas mayoritarias son identificadas como religiosidad popular y son resultado del mestizaje y la síntesis cultural formadora de la nacionalidad cubana.

Cuba characterizes for presenting a singular religious variety in which no specific religion prevails over others. Beliefs and religious practices are mainly identified as popular religiousness and are the result of racial interbreeding and the cultural synthesis forming Cuban nationality.

CATEDRAL DE LA HABANA

Plaza de la Catedral, La Habana Vieja.
Iglesia Católica.

IGLESIA CORPUS CHRISTI

Calle 146 No. 904, esq. Calle 9na., Playa.
Iglesia Católica.

CATEDRAL EPISCOPAL

Calle 6 No. 273 esq. a 13, Vedado.
Iglesia Episcopal Anglicana.

IGLESIA METODISTA EN CUBA

Calle K No. 502, e/ 25 y 27,
Vedado. Iglesia Metodista.

**FRATERNIDAD DE LAS
IGLESIAS BAUTISTAS**

IGLESIA WILLIAM CAREY

Calle J No. 555, e/ 25 y 27, Vedado.
Iglesia Bautista.

IGLESIA EBENEZER DE LA AVENIDA

53 No. 9609, e/ 96 y 98, Marianao.
Iglesia Bautista.

**CONVENCIÓN BAUTISTA
DE CUBA OCCIDENTAL**

Zulueta No. 502, esq. a Dragones, Centro Habana. Iglesia Bautista.

IGLESIA EVANGÉLICA LIBRE

Avenida 71 No. 12834,
e/ 128 B y 130, Marianao.
Iglesia Pentecostal.

**CATEDRAL ORTODOXA
DE SAN NICOLÁS DE MIRA**

Calle Churruca, esq. a Ave. San Pedro,
La Habana Vieja.
Iglesia Ortodoxa Griega.

**COMUNIDAD CRISTIANA
INTERNACIONAL**

Calle K No. 502, e/ 25 y 27, Vedado.
Evangélica Interdenominacional.

**ASOCIACIÓN CULTURAL
YORUBA DE CUBA**

Prado No. 615, e/ Monte y Dragones,
Habana Vieja. Yoruba.

**SINAGOGA BETH SHALOM
DE LA COMUNIDAD HEBREA**

Calle I No. 251, e/ 13 y 15,
Vedado. Judía (Patronato).

**SALA DE REZOS,
CASA DE LOS ÁRABES**

Oficios No. 16, e/ Obispo y Obrapía, La Habana Vieja. Islam (musulmanes).

**GRAN LOGIA
MASÓNICA DE CUBA AL Y AM**

Ave. Salvador Allende, No. 508, esq. a Padre Varela, (Belascoaín), Centro Habana. Masonería.

**GRAN LOGIA DE LA ORDEN
DE ODD-FELLOW** (Orden Fraternal).

Avenida 20 de Mayo No. 613, Cerro.



Tanto a la entrada como a la salida el pasajero no podrá llevar consigo:

- Drogas, estupefacientes y sustancias psicotrópicas o alucinógenas, salvo aquellas de uso médico acompañadas de la prescripción facultativa correspondiente
- Explosivos
- Armas de fuego y municiones, salvo que tengan autorización expresa del organismo competente.
- Hemoderivados
- Literatura, artículos y objetos obscenos o pornográficos o que atenten contra los intereses generales de la nación.
- Especies protegidas por la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora si no posee el Permiso expedido por la Autoridad Competente (Permiso CITES).

A la salida, no podrá llevar consigo:

- Más de tres unidades de un mismo medicamento de producción nacional, con excepción de aquellos destinados a la continuidad de tratamientos, de acuerdo con el tiempo de duración de los mismos y que estén acompañados de la Certificación del Centro de Salud y en el caso de los pasajeros no residentes permanentes en Cuba, de la Factura Oficial correspondiente.
- Obras patrimoniales o con valor museable, libros, folletos y publicaciones seriadas con más de 50 años de

publicados, así como Libros cubanos de Ediciones "R" si no posee el Certificado de Exportación del Registro de Bienes Culturales.

- Tabaco torcido cubano en cantidad superior a 50 unidades si no presenta la Factura Oficial de la tienda donde se efectuó la compra.

- Langosta, en cualquier cantidad y forma de presentación.

- Dinero en efectivo en cantidad superior a 5 000 USD o su equivalente en otras monedas que no haya sido declarado a la entrada o que no cuente con la autorización correspondiente del Banco.

- Más de 100 Pesos Moneda Nacional (CUP), ni más de 200 Pesos Cubanos Convertibles (CUC).

- Piezas y colecciones con valor numismático si no presenta la autorización del Museo Numismático o del Banco Central de Cuba.

Si usted adquiere pinturas frescas y esculturas en los puntos de venta donde estas se ofertan, cerciñese que tengan el Sello que autoriza su exportación o solicite el Permiso correspondiente, requisito indispensable para la extracción del país.



When arriving and when leaving the country the passenger can not carry with him:

- Drugs, narcotics and psychotropic substances or hallucinogen, except those of medical use accompanied by the corresponding physician prescription.

- Explosives.

- Fire arms and ammunitions, unless when submitting the expressed authorization from the appropriate institution.

- Blood products.

-Obscene or pornographic literature, articles and objects, or those publications considered a threat to the general interests of the nation.

-Endangered species registered in the Convention on International Trade of Endangered Species of Wild Fauna and Flora in case of not submitting the permit issued by the appropriate authority (CITES permission).

On Export (Exit), a passenger can not carry with him:

-More than three units of the same medicine of national production, except those destined to continued treatment, according to its length of time and accompanied by the Certificate of the Health Center, and in the case of non permanent residents in Cuba of the corresponding Official Invoice.

-National heritage works or with museum value; books, brochures and publications in series dated more than 50 years ago, as well as Editorial "R" books if they do not have the Export Certificate from the Cultural Works Registry.

-Cuban Handmade Cigars in an amount exceeding 50 units not having the Official Invoice from the store where they were purchased.

-Lobster, in any amount and presentation.

-Cash in an amount exceeding 5000 USD or its equivalent in other



currencies that have not been declared when entering the country or not having the corresponding authorization of the Bank.

-More than 100 Cuban National Currency (CUP) or more than 200 Cuban Convertible Pesos (CUC).

-Pieces and collections with numismatic value not submitting the Authorization of the Numismatic Museum or the Central Bank of Cuba.

-If you acquire fresh paintings and sculptures in the points where they are sold, make sure that they have the Seal which authorizes their Export or request the corresponding Permit indispensable requirement to take them out of the country.

